Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 27 (1973)

Heft: 3: Institutsgebäude = Instituts universitaires = Departmental buildings

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

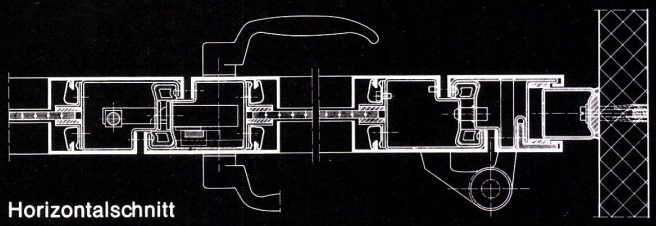
Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

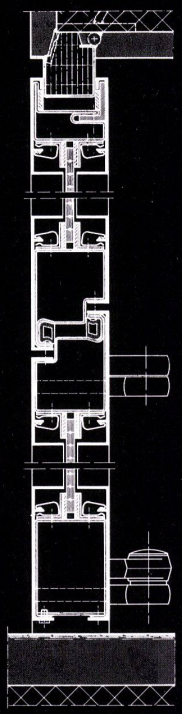
"Die Rauch-Barriere von hädrich ag"

Für höchste Sicherheits-Ansprüche bauen wir die bewährte «Rauch-Barriere». Die rauchdichte Türe Typ HZ-R. Wir senden Ihnen gerne unsere technischen Informationen.

Rauchdichte, feuerhemmende und feuerbeständige HZ-Türen sind nach behördlichen Vorschriften konstruiert und haben folgende gemeinsame Merkmale: Pro Flügel 2–3 kräftige Bänder, Gehflügel mit 3-Punkt-Verschluss, Nebenflügel mit 2-Kantenriegel. Konstruktion nach feuerpolizeilichen Vorschriften. Zulassung gemäss EMPA-Prüfbericht Nr. 71766 vom 29. März 1961.



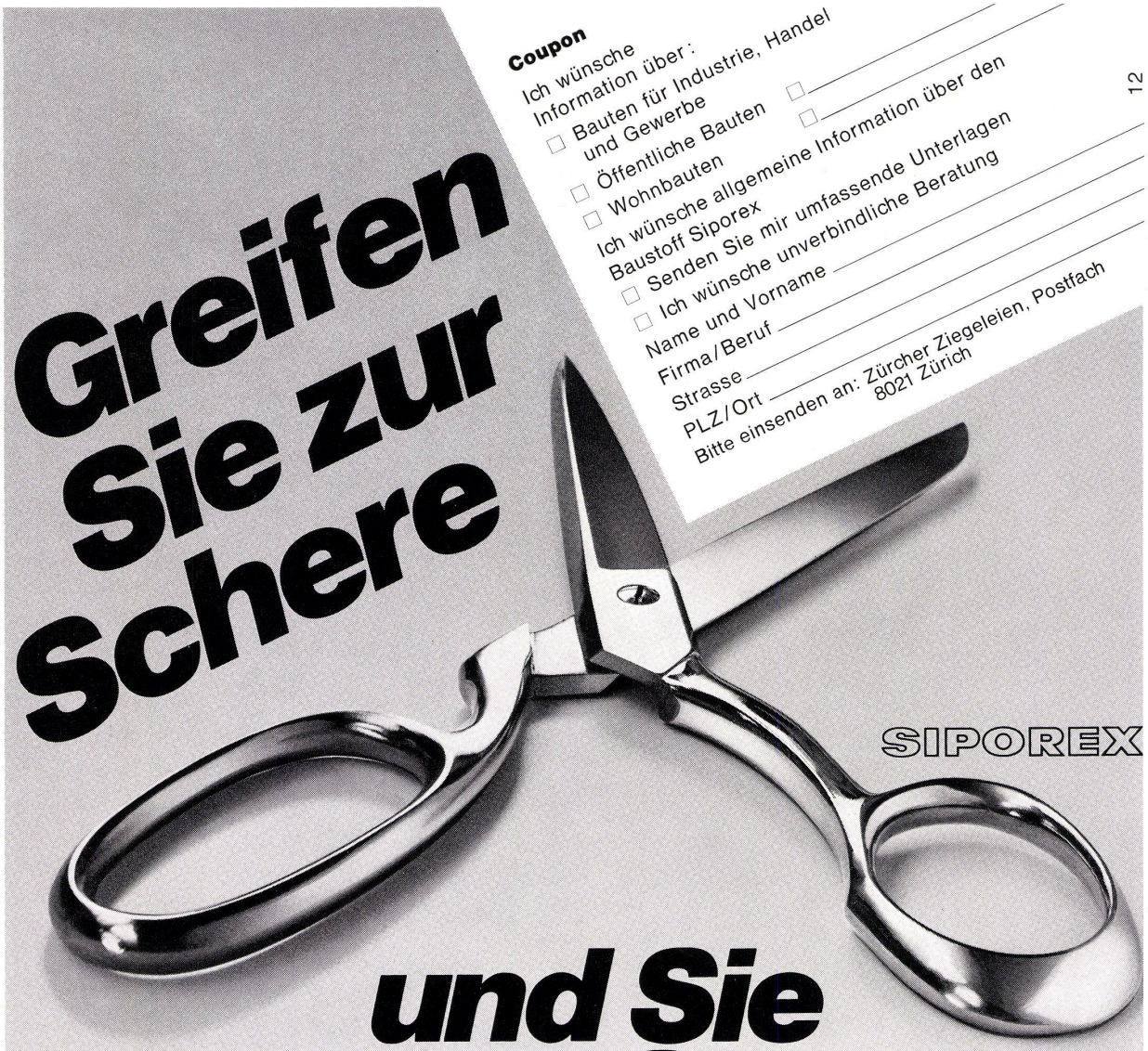
Horizontalschnitt



Vertikalschnitt

Metallbau
HZ Konstruktionen
Profilpresswerk

Hädrich AG
8047 Zürich
Freilagerstrasse 29
Tel. 051 / 52 12 52



Coupon

Ich wünsche Information über:

- ☐ Bauten für Industrie, Handel und Gewerbe ☐ _____
- ☐ Öffentliche Bauten ☐ _____
- ☐ Wohnbauten

Ich wünsche allgemeine Information über den Baustoff Siporex

- ☐ Senden Sie mir umfassende Unterlagen
- ☐ Ich wünsche unverbindliche Beratung

Name und Vorname _____

Firma/Beruf _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Bitte einsenden an: Zürcher Ziegeleien, Postfach 8021 Zürich

und Sie kennen Siporex noch besser

Senden Sie uns bitte den ausgefüllten Coupon ein. So können wir Ihnen ausführliches Dokumentationsmaterial über Siporex zustellen. Denn es lohnt sich wirklich, über Siporex-Bauelemente (Leichtbausteine, armierte Wand-, Decken- und Dachplatten) alles in Erfahrung zu bringen. Zum Beispiel über die Eigenschaften wie vorzügliche Wärmeisolation, geringes Gewicht und leichte Bearbeitbarkeit. Oder die rationelle Erstellung von Mauerwerk mit Siporex-Leichtbausteinen. Oder die Anwendung als Isolation von Betonkonstruktionen. Oder die Siporex-Montagebauweise im Industriebau. Es lohnt sich, Siporex und seinen breiten Anwendungsbereich noch besser kennenzulernen.

Zürcher Ziegeleien, Zürich
Zürcher Ziegeleien
Verkaufsbüro Luzern
J. Schmidheiny & Co. AG, St. Gallen

Baustoffe AG Chur, Chur
corex Basel AG, Basel
Hard AG Volketswil, Volketswil
Briqueterie Renens SA, Crissier

Montagebau AG, Zürich
Montagebau SA, Lausanne
Stahlton-Prebeton AG, Bern
Stahlton-Prébéton SA, Lausanne

Werk in Estavayer-le-Lac

ZZ 6. 72

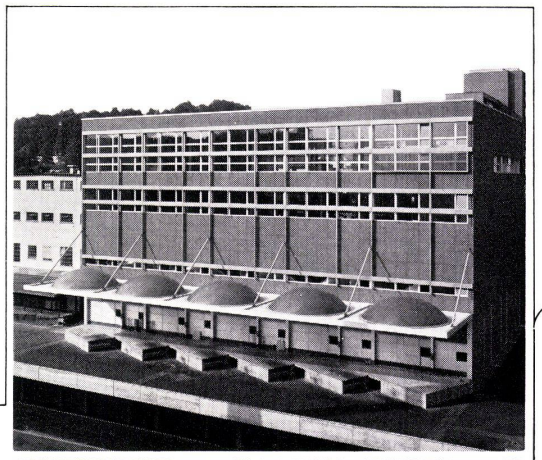
« Alles nur Fassade », sagen die Leute auf der Strasse.

Möchten Sie einmal hinter die Fassade sehen?

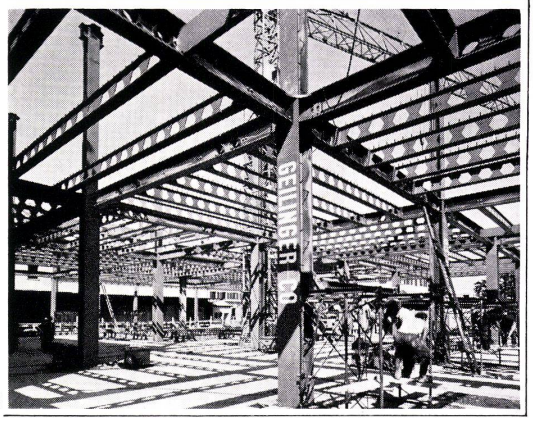
Die Fassade, sagen viele zu Recht, ist das Gesicht eines Hauses. Für den Fachmann aber, den Ingenieur und Architekten, ist das, was sich hinter einer Fassade verbirgt, oftmals ungleich interessanter und aufschlussreicher. Hier also einmal ein Blick hinter die Fassaden. Für all jene Fachleute, die das 1966/67 erbaute Flaschengeschäft der Brauerei Haldengut nur von aussen kennen:

Hauptgrund für die 1150 t schwere Stahl-Konstruktion waren für ETH/SIA-Architekt Peter Stutz zwei Auflagen der Bauherrschaft: Einmal sollte das neue Flaschengeschäft in späteren Jahren ohne allzu grossen Aufwand erweitert werden können – etwas, das bei Stahl-Konstruktionen durch Anschweissen und Verstärken problemlos möglich ist. Zum zweiten galt es, die Bauarbeiten rasch und ohne wesentliche Beeinträchtigung des Betriebes voranzutreiben, und das mitten im Werkgelände.

Der Grundsatz-Entscheid von Bauherrschaft und Architekt erwies sich als richtig: Noch während der ausgedehnte, zum Einlagern von Bier bestimmte Keller ausgehoben und betoniert wurde, stellte die Geilinger Stahlbau AG die für den Stahl-Hochbau benötigten Stahlpilze und Verbundwabenträger bereit. Kaum war dann die Keller-Decke aus Massiv-Beton tragfähig geworden, als auch schon der stählerne Hochbau Geschoss um Geschoss in die Höhe wuchs. Der Trockenbauweise (einmal fertiggestellte Räume werden nicht mehr in Mitleidenschaft gezogen) ist es zu verdanken, dass noch während der Bauarbeiten im Keller bereits das erste Bier eingelagert werden konnte. Warum also diesen Bau-Bericht nicht mit einem Slogan enden: Ende gut – Haldengut?



Das neue Flaschengeschäft (Abfüllung, Flaschen-Reinigung, Lagerung) der Brauerei Haldengut AG in Winterthur: Brüstungen aus aussen unverputzten Pretonplatten, Fenster aus isolierten Leichtmetall-Profilen (System Alsec Alusuisse).



Ein instruktiver Blick auf die Haldengut-Baustelle während der Stahlbau-Arbeiten: Das im Entstehen begriffene Stahlskelett aus Geilinger-Stahlpilzen und Verbundwabenträgern. Stützenraster: 8,80 × 8,80 m, Nutzlast für alle Geschoss-Decken: 2,0 t pro m².

Egger G 72.132

Die Geilinger-Gruppe:
Stahlbau, Metallbau und Fassadenbau.

GEILINGER

3 Unternehmen – 1 Firmengruppe: Geilinger & Co., Metallbau, Winterthur; Geilinger Stahlbau AG, Bülach; Geilinger & Co., Bauelemente, Elgg.

Sarina-Radiatoren Junior und Sarina-Heizwände & Konvektoren bieten mehr als sie kosten. Bestechend schöne Linienführung, Leistungsfähigkeit, Wirtschaftlichkeit und eine fast unbeschränkte Anzahl von Modellen sind einige Merkmale dieser bewährten Heizkörper. Im neuen Werk in Moncor bei Freiburg werden Sarina-Heizkörper mit den modernsten Maschinen kurzfristig hergestellt.
Verlangen Sie unser Prospektmaterial oder unseren Vertreterbesuch.

232

Sarina

Sarina-Werke AG
Fabrik für Heizwände, Konvektoren und Radiatoren
1701 Freiburg Telefon 037 22 24 91

Wir wünschen BW
☐ Prospektmaterial ☐ Vertreterbesuch

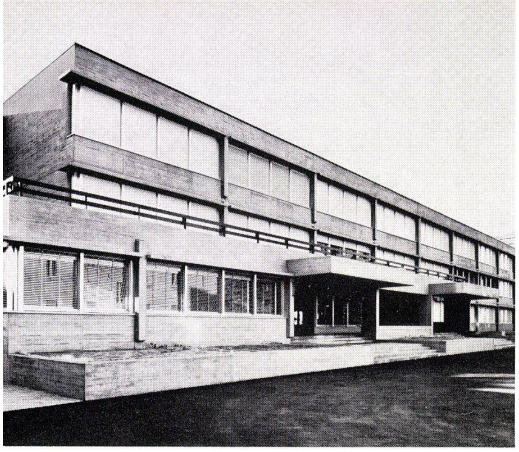
Firma: _____

Adresse: _____

_____

Einsenden an Sarina-Werke AG 1701 Freiburg

Muba Halle 23, Stand 323



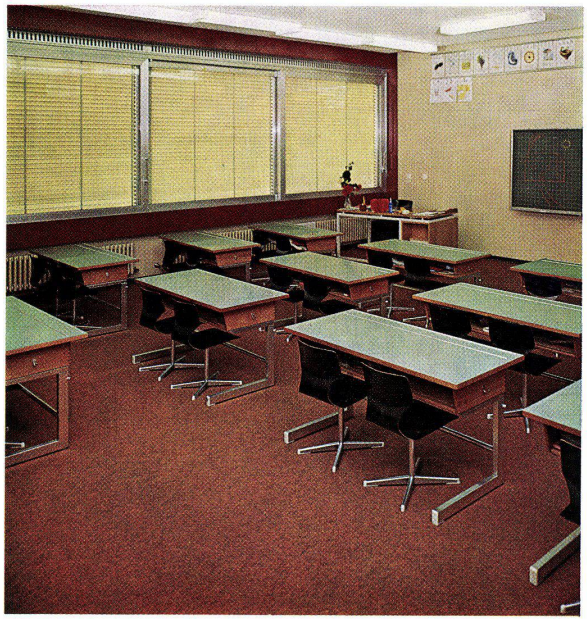
Auch für Schulhausbauten bietet GIUBIASCO den optimalen Bodenbelag ...ob elastisch oder textil

Ob elastisch oder textil, Giubiasco-Bodenbeläge sind immer auf den speziellen Verwendungsbereich ausgerichtet, immer höchsten Ansprüchen genügend... nicht nur in der Qualität, auch im Aussehen!

Unsere Aufnahme zeigt ein Klassenzimmer im Schulhaus Looren, Zürich, ausgelegt mit Giubiasco-Linoleum, millionenfach bewährt dank seiner unschätzbaren Vorzüge: von höchster Wirtschaftlichkeit – strapazierfähig – hygienisch (bakterientötend) – kratzunempfindlich – keine spürbaren elektrostatischen Aufladungen – bei Brandfällen keine giftigen und korrodierenden Gase.

Das Centro scolastico, Chiasso, ist mit GIUBIFELT SUPER VS ausgelegt, dem Nadelfilz für höchste Beanspruchung (****rt EMPA-Attest 90621). Seine besonderen Merkmale: vollsynthetisch – Laufschicht aus 100% NYLSUISSE – strapazierfähig – pflegeleicht – schallschluckend – permanent antistatisch und antimikrobiell ausgerüstet.

NYLSUISSE qualité contrôlée



Wer überlegt, wählt überlegen... einen Bodenbelag von Giubiasco!

Giubiasco Industrie AG

Schlieren

Schweizerische
Wagons- und
Aufzügefabrik AG
Schlieren-Zürich

Schlieren-Bettenaufzüge

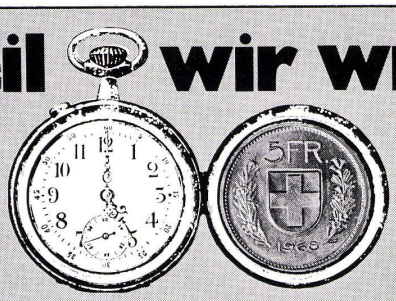
Göhner Normen in jeder dritten Wohnung

In jeder dritten Wohnung finden Sie Fenster oder Türen oder Küchen oder Elemente – oder alle vier Produkte von uns.
Das heisst: Keine Detailpläne.
Keine Beschriebe.
Denn wir liefern die nötigen Unterlagen.
Das heisst ausserdem: Über 50 Jahre Erfahrung in der Rationalisierung des Wohnungsbaues.
Und über 50 Jahre Vertrauen von Architekten und Bauherren in unsere Produkte.
Auch Sie können davon profitieren.

EgoWerkeAG Göhner Normen
Fenster Türen Küchen Elemente
9450 Altstätten SG, Postfach, Telefon 071 75 27 33

Ihre Niederlassung bedient Sie sofort: Volketswil ZH 01 86 51 51, Luzern 041 36 13 20, Lugano 091 3 54 46, Bern 031 46 22 01, Basel 061 44 06 35, Aarau 064 24 37 37, St. Gallen 071 27 56 89, Landquart 081 51 34 34, Villeneuve VD 021 60 12 92, Sion 027 2 80 32, Neuchâtel 083 25 72 22

Weil wir wissen, dass Zeit Geld ist,

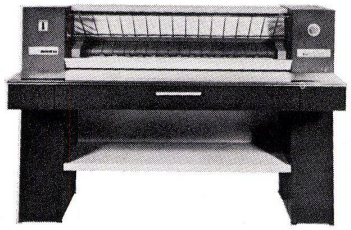


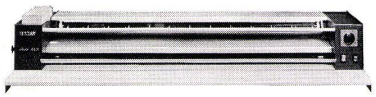
sind alle unsere Lichtpausmaschinen so gebaut, dass Sie Zeit sparen.

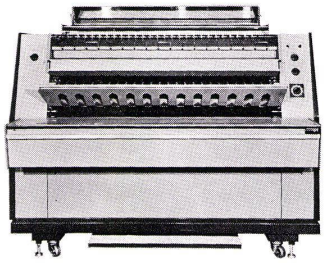
Kommen Sie zu uns mit Ihrer Stop-Uhr.
Wir zeigen gerne unser gesamtes Programm und helfen Ihnen, die für Ihren Betrieb bestmögliche Lösung zu wählen.

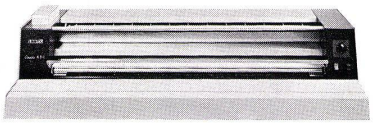
Nachstehend eine kleine Auswahl an Geräten aus unserem grossen Programm:

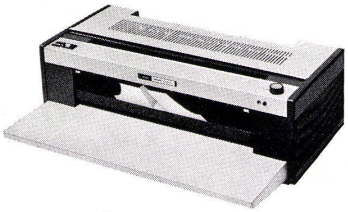
1

3


5


2


4


6


1
Hochleistungsautomat für sehr grossen Pausenanfall

2
Lichtpausautomat für bedeutende Pausenanzahl

3
Tischmodell für kleinen Lichtpausenbedarf

4
Lichtpausmaschine für mittleren Kopienbedarf

5
Lichtpausmaschine für geringen Pausenanfall

6
Stücklistenautomat für grössere Lichtpausenanzahl

Verlangen Sie Prospekte und Angebot.

repro

OZALID AG ZÜRICH
Herostrasse 7 8048 Zürich Telefon 01/627171

Coupon für eine unverbindliche Anfrage an OZALID AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich L 11

Wir interessieren uns für eine umfassende Orientierung über

Name/Firma _____

Adresse _____

PLZ und Ort _____

zuständig _____

Wenn Sie so schnell schwimmen, wie wir Bassins bauen, dann werden Sie Weltmeister.

In 8 Tagen richten wir in Ihrem Garten ein Schwimmparadies ein.

Tatsächlich: 8 Tage nach dem ersten Spatenstich können Sie ins Wasser springen. Ganz gleich, wie gross Ihr Swimming-pool werden soll, wir sind schneller als die Uhr.
Dieses Kunststück gelingt uns dank einer unkonventionellen Bauweise: Wir setzen die Bassin-Wanne an Ort und Stelle aus vorfabrizierten Zinkstahlelementen zusammen. Dieses solide Schwimmbecken kleiden wir mit meergrünem Vinyl-Liner aus. Die nahtlos geschweisste Folie ist absolut wasserdicht, angenehm weich und hautfreundlich. Sie braucht keine besondere Pflege. Und gegen Frost ist sie unempfindlich. Pinsel und Farbe sind ohnehin überflüssig.
Schon beim Einbau sorgen wir dafür, dass Sie sich um nichts kümmern müssen. Denn schliesslich soll ein Swimming-pool Entspannung bringen. Wir übernehmen den Aushub und führen die Montage durch. Wir machen alle Anschlüsse und liefern die komplette Schwimmbad-Ausrüstung. Kurz: In unserem Angebot ist alles inbegriffen. Sogar eine 10jährige Garantie. Und ein äusserst vorteilhafter Preis.
Wenn Sie jetzt wissen möchten, wieviel ein modernes Schwimmparadies kostet, verlangen Sie unseren Farbprospekt. Einfach den Coupon ausfüllen und an eine der untenstehenden Agenturen senden.

Coupon Gratis und unverbindlich erhalten Sie den Prospekt über ein reines Wasservergnügen. 1

Name

Strasse

Plz./Ort

castiglione swimmingpool

Division of S.S.E. S.p.a.
I-46043 Castiglione delle Stiviere (MN), Via Solferino 23

8303 Bassersdorf (Zürich), Schatzackerstr. 92, Tel. 01 935 745
4457 Diegten (Basel), Tel. 061 982 226
1204 Genève, Rampe de la Treille 3, Tel. 022 21 36 30
6576 Gerra Gambarogno (Locarno), Tel. 093 63 123
3074 Muri (Bern), Breichtenstrasse, Tel. 031 524 777
1950 Sion, Rue Chanoine Berchtold 9, Tel. 027 22 389
9001 St. Gallen, Rorschacherstr. 161, Tel. 071 252 221 und 249 473

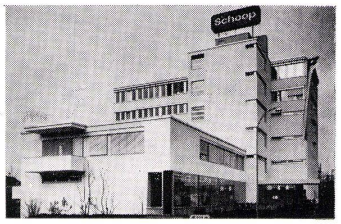
72

Ohne Kopf trifft man den Nagel nicht auf den Kopf!

Ganz besonders im Tapezierergewerbe. Mit einem Tapeziererhammer und ein paar Schlagwörtern kommt heute der beste Geschäftsmann nicht mehr aus. Umsichtig einkaufen, weitsichtig planen, vorsichtig kalkulieren – das alles sind Probleme, die den selbständigen Handwerker heute mehr und mehr zu einem Kopfarbeiter machen. Da ist es gut, wenn Sie einen Lieferanten im Rücken haben, der für Sie jederzeit das Beste, Schönste, Günstigste und Verkaufsstärkste in reicher Auswahl bereit hält.
Aus diesem Grunde haben wir unser Geschäft vergrössert. An unserem neuen Geschäftssitz in Glattbrugg finden Sie jetzt alles – aber auch wirklich alles – was Sie und Ihre anspruchsvollen Kunden brauchen. Qualität steht seit vier Generationen am Kopf unserer Geschäftsprinzipien und Auswahl ist die Hauptsache!

Schoop

Schoop & Co.
8152 Glattbrugg/Zürich
051/83 30 30
Öffnungszeiten Show Room
07.35-17.30 Uhr



÷ 70703

Verlangen Sie unseren kompletten Tapeziererartikel-Katalog.

Hygienische und saubere Pissoir-Anlagen mit der neuen Bieri Pissoir-Spülung.

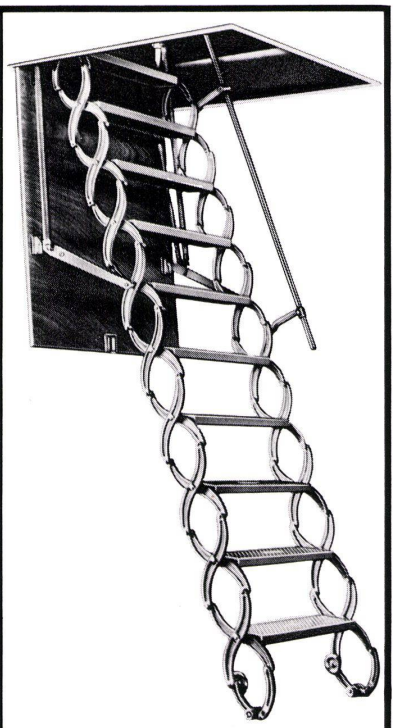
Die Sauberkeit und Hygiene in Pissoir-Anlagen von Restaurants, Hotels, Verwaltungs- und Industriegebäuden lassen sehr oft zu wünschen übrig. Sei es weil die Benützer die Spülung nicht betätigen oder weil die Spülanlage nicht den Erfordernissen angepasst ist. Hier schafft die neue Bieri Pissoir-Spülung Abhilfe. Denn die Bieri Pissoir-Spülung wird, mittels Elektroden, automatisch ausgelöst. Sie ist betriebssicher und wartungsfrei, einfach zu installieren und kostensparend im Wasserverbrauch. Die Bieri Pissoir-Spülung ist patentiert und SEV-geprüft und eignet sich sowohl für neue als auch für Umbauten bestehender Anlagen. Verlangen Sie Unterlagen. Wir oder Ihr Sanitär-Grossist stehen Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.
Bieri Pumpenbau AG – 3110 Münsingen – Tel. 031 - 92 21 21

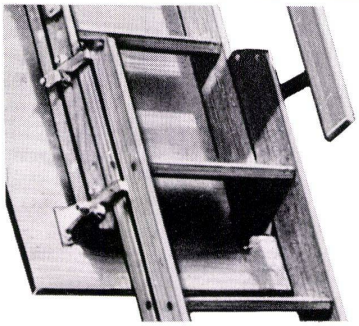
Automatisch Kostensparend

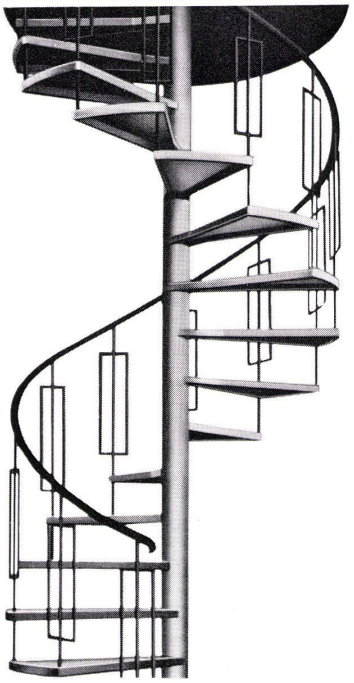
Die Columbus Treppen-Familie

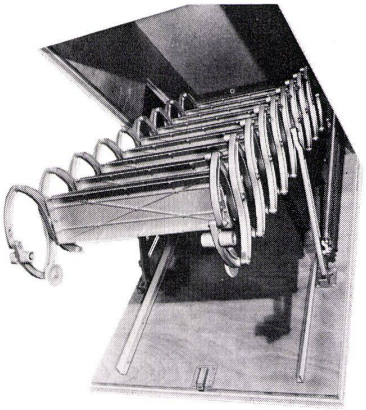
Wo es um Aufgänge auf kleinstem Raum geht, finden Sie bei Columbus immer eine Lösung.

Columbus Spindeltreppen
aus hochwertigem, korrosionsbeständigem Aluminium-Druckguss für stabile Aufgänge. Formschöne, sichere und bequeme Treppen auf kleinster Grundfläche in Räumen oder an Aussenmauern.



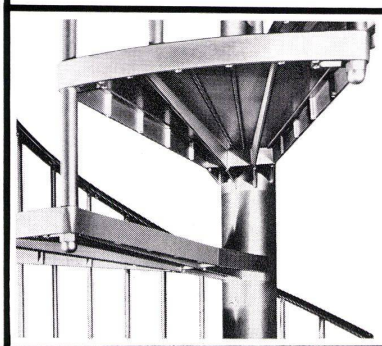






Columbus Schiebetreppen
praktisch, platzsparend, preisgünstig! Einfache und sichere Aufstiege zum Estrich. 3 verschiedene Modelle. Mit oder ohne Handlauf. Lukenkasten normalisiert oder nach Mass.

Columbus Scherentreppen
aus unverwüstlichem Aluminium-Druckguss. Zusammenlegbar in kleinste Lukenkasten. Für alle Aufgänge zum Estrich, auf Flachdächer und in höhere Stockwerke. Auch elektrohydraulisch bedienbar.



Columbus Treppen ag
9245 Oberbüren
Industriestr. Tel. (073) 51 37 55

Verlangen Sie bitte eine ausführliche Dokumentation.

Coupon
Bitte lassen Sie mir Unterlagen zukommen

Name _____

Adresse _____

G SCH 4/73

Das hat manchem den Entschluss leicht gemacht.

So sind die Männer!
Erst wollen sie nichts davon wissen. Sagen, sie finden die altmodische Küche gemütlich. Bis sie eines Tages ihre Hilfe anbieten und Geschirr spülen. Und daran hängenbleiben.
Mit der unfreiwilligen Freizeitbeschäftigung hört dann die Gemütlichkeit auf. Und das hat manchem den Entschluss leicht gemacht.

Den Entschluss, sich die neuen Sanitas-Küchen anzusehen. Die komfortablen, farbigen, fröhlichen. Die mit den modernen Apparaten. Mit Automatikrechaud, Tiefkühlschrank, mit Backofen und Grill in der richtigen Höhe (wer hat schon Augen am Knie!). Und vor allem: die mit dem eingebauten Geschirrwaschautomaten, der sich nicht beklagt, nichts ungemütlich findet, keine Teller zerbricht.

Die Sanitas-Küche macht Freude am Kochen. Macht aus Sauertöpfen Geniesser. Aus Porzellanladenelefanten Gastgeber. Glückliche Gastgeber. Ohne unfreiwillige Beschäftigung und ohne schlechtes Gewissen.

Das verstehen wir unter Gemütlichkeit. Und der Sanitas-Service sorgt dafür, dass die Gemütlichkeit immer funktioniert.

Ihr Sanitär-Grossist mit dem freundlichen Service

sanitas

Sanitäre Apparate, Sauna, Küchen

8031 Zürich, Limmatplatz 7, 01 425454. 3018 Bern-Bümpliz, Bahnhöheweg 82, 031 551011
9000 St. Gallen, Sternackerstr. 2, 071 224005. 4056 Basel, Kannenfeldstr. 22, 061 435550

Architekt: Ernst Messerer BSA/SIA, Zürich

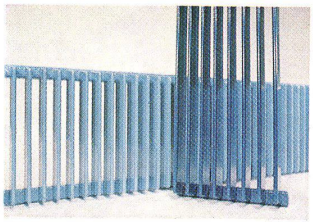
Foto: Pius Rast SWB, St. Gallen

Das Personalrestaurant «Binzmühle» des BBC Werks Oerlikon in Zürich ist mit

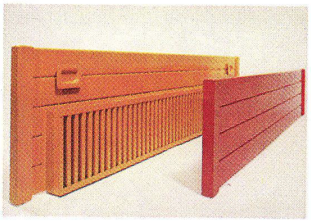
runtal Radiatoren ausgestattet.

Die formschönen RUNTAL-Heizkörper, die zudem pflegeleicht sind, verhindern in keiner Weise das Einfallen des Lichts in den Raum.

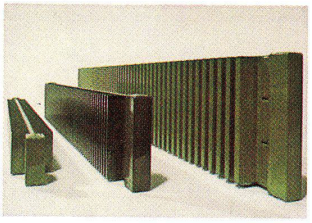
Radiatoren



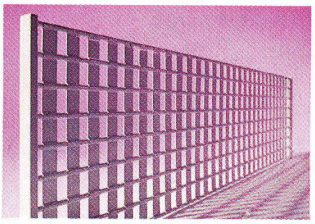
Heizwände



Konvektoren



Heizgitter



Verkaufsbüros: **2000 Neuchâtel** **Route des Falaises 7** **Tel. 038 25 92 92**
8032 Zürich 7 **Hedwigstraße 3** **Tel. 01 53 78 78**

Schweizer Patent und Fabrikat

Manche sparen am falschen Platz. Nur weil sie nicht gut genug informiert sind.

Sorgen Sie darum dafür, daß Ihr Bauherr auch in 10 Jahren noch über die Wahl seiner Fenster glücklich ist. Informieren Sie ihn über GEVO und RAUCRON. Die beiden Kunststofffenster-Systeme von REHAU, dem größten PVC-Verarbeiter Europas.

Wir senden Ihnen die Unterlagen gerne zu. Darin finden Sie die neuesten Daten und Fakten, die fachlichen Details und Anschauungsmaterial über Möglichkeiten und Vorzüge unserer Kunststoffenster-Systeme.

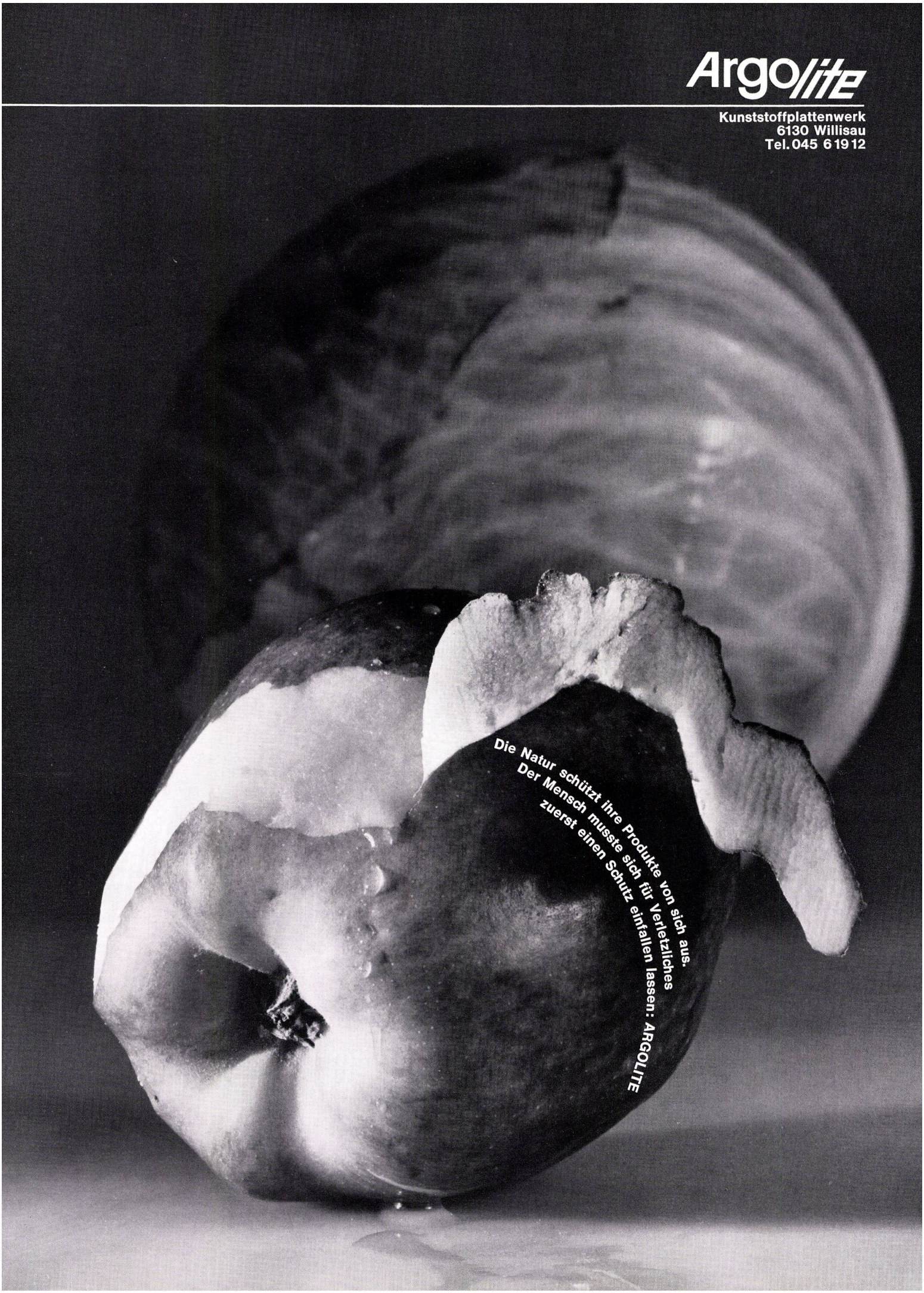
Damit Ihr Wissen Ihren Bauherrn vor kurzsichtigen Entscheidungen schützt.

Fortschritt durch Forschung
Sicherheit durch Erfahrung.

REHAU
PLASTIKS VERKAUFS AG

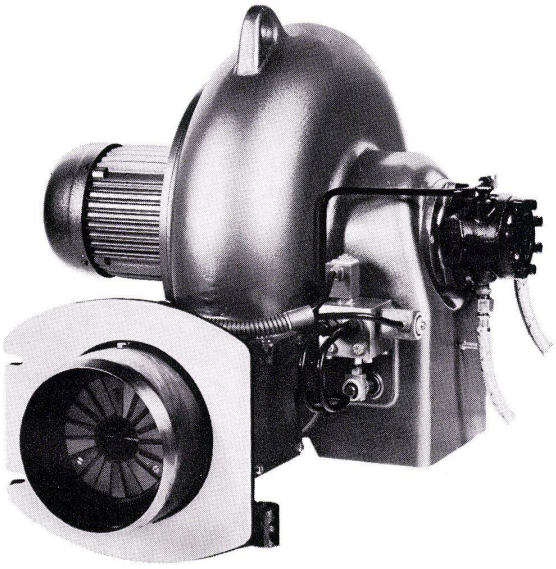
8804 Au-Zürich
Steinackerstr. 67
Tel.: 01/75 19 22

Fenster RAUCRON und GEVO
Fassaden RAUFASSYT und RAUCASSETT
Deckenpaneele
Rolladenprofile RAUVOLET
Türzargenprofile


Argolite
Kunststoffplattenwerk
6130 Willisau
Tel. 045 6 19 12
Die Natur schützt ihre Produkte von sich aus.
Der Mensch musste sich für Verletzliches
zuerst einen Schutz einfallen lassen: ARGOLITE

umweltschutz

cuenod im kampf gegen die luftverschmutzung



Die Forschung zur Verhütung der Luftverschmutzung, welche CUENOD, der älteste Oel- und Gasbrennerfabrikant Europas seit Jahren betrieben hat, wurde durch die Entwicklung und Kommerzialisierung eines Oel-Wasser Emulsionsbrenners mit Erfolg gekrönt.

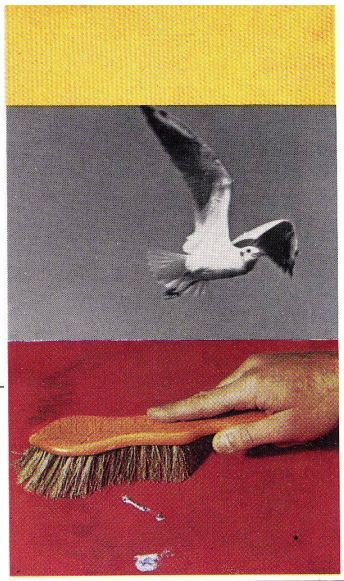
Dadurch reiht sich zu den längst anerkannten Vorteilen der CUENOD-Brenner noch die lebensnotwendige Eigenschaft des Umweltschutzes.

CUENOD

CUENOD - ATELIERS DES CHARMILLES S.A. GENF
Eine Schweizer Firma mit Weltruf, konstruiert Oel- Gas- Zweistoff- und Emulsionsbrenner von 20'000 bis 12'000'000 kcal/h, sowie stopfbüchsenlose Umwälzpumpen für Zentralheizungen.

Bitte verlangen Sie unsere Dokumentation.

Ateliers des Charmilles S. A. Usine de Châtelaine Genève



Motorisierte
Markisenanlage am Hotel
Metropol in Arbon

Bauherr: Migros-Genossenschaft
St. Gallen

Architekt: Bächtold+Baumgartner
dipl. Arch. BSA Rorschach
Foto: J. Stieger, Kaiserstuhl

Emil Schenker AG
5012 Schönenwerd
064/41 2031

SCHENKER-Markisen sind robuste Anlagen. Auch grösste Storen können elektrisch angetrieben werden. Die neuen Stoffe sind leicht zu reinigen, lichtbeständig und vor allem formstabil, – sie können getrost nass aufgerollt werden.

Schenker Storen

Bitte wenden...

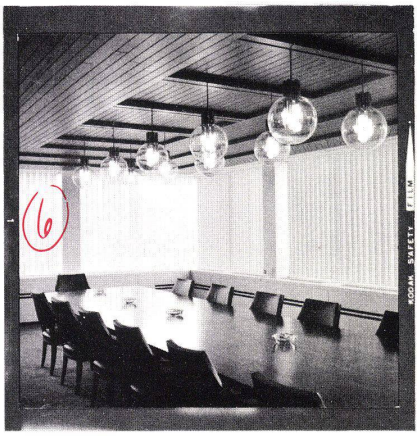
Das SCHENKER-PROGRAMM:

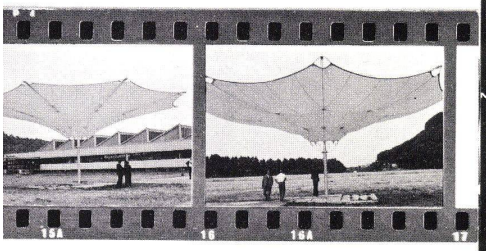
1 Lamellen-Rollstoren
2 Raffstoren 50/58/80mm
3 Ganzmetall-Storen
4 Zentralsteuerungen
5 Verdunklungsstoren
6 Vertikal-Lamellenstoren
7 Balkon-und Ausstellstoren
8 Markisen
9 Gross-Schirmanlagen

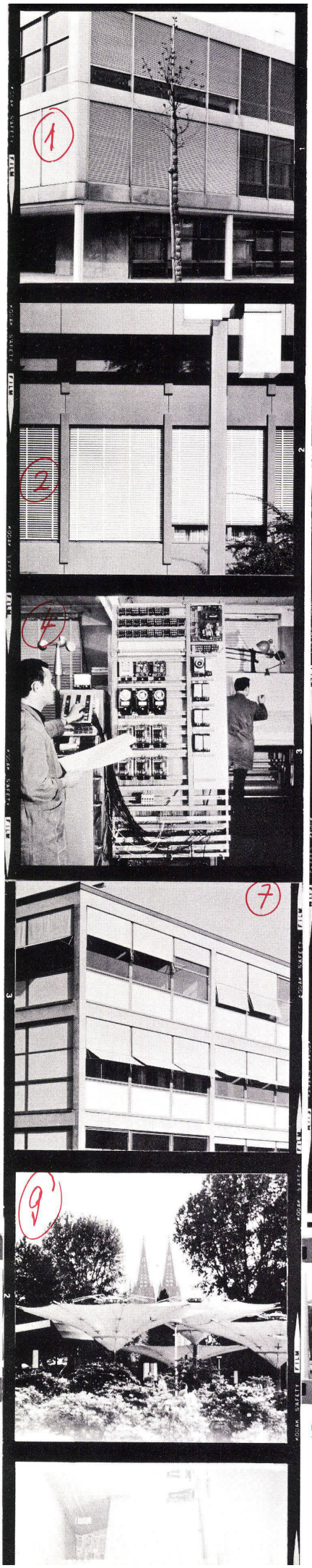
Verlangen Sie bitte
unsere detaillierten
technischen Unterlagen

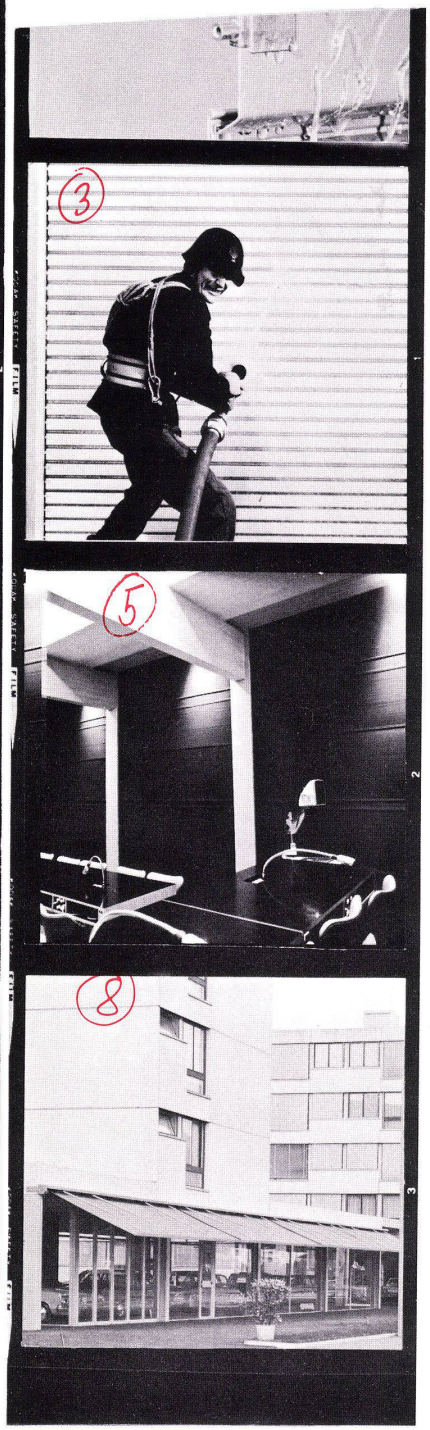
SCHENKER-STOREN in
Schönenwerd Bern Basel
Biel Chur Fribourg
Genève Lausanne Locarno
Lugano Luzern Neuchâtel
Solothurn St.Gallen
Sion Winterthur Zürich

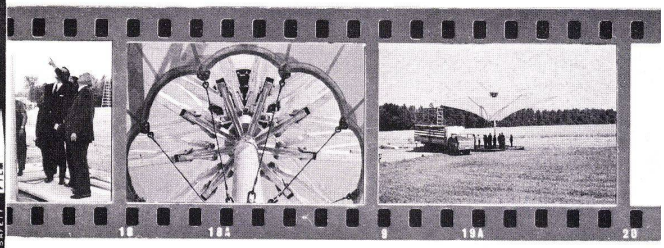
Schenker Storen





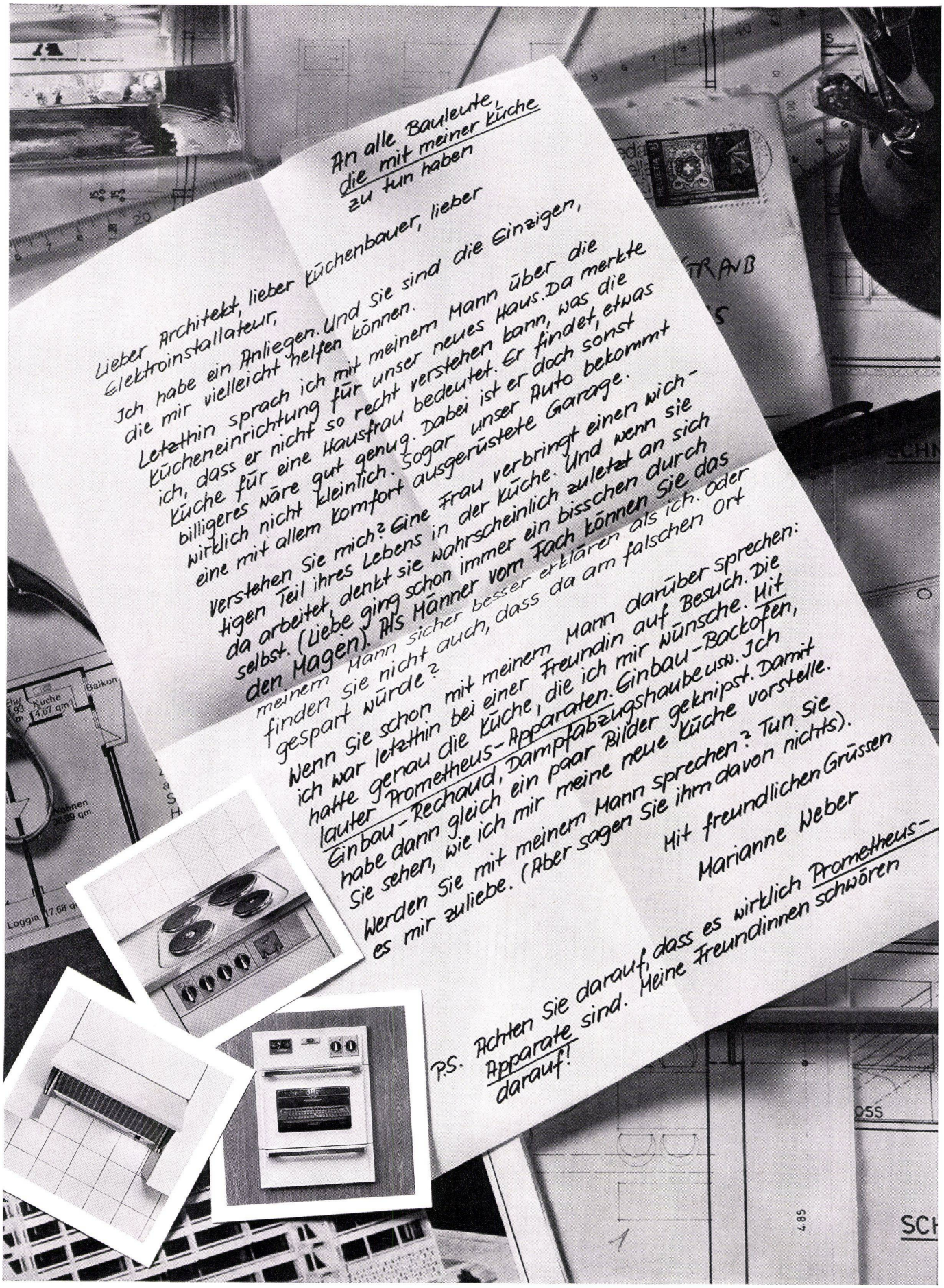






Emil Schenker AG Storenfabrik

5012 Schönenwerd 064/412031

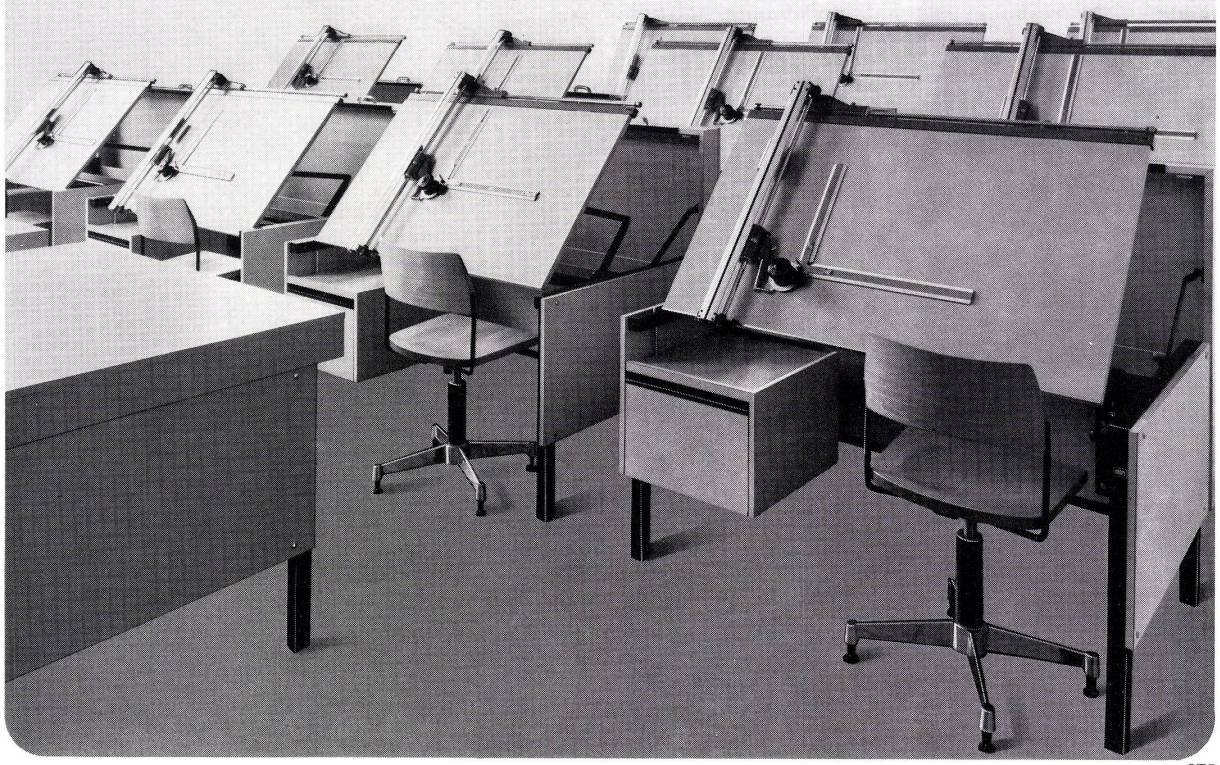


Prometheus AG
Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate

4410 Liestal/Schweiz
Telefon 061/91 50 50

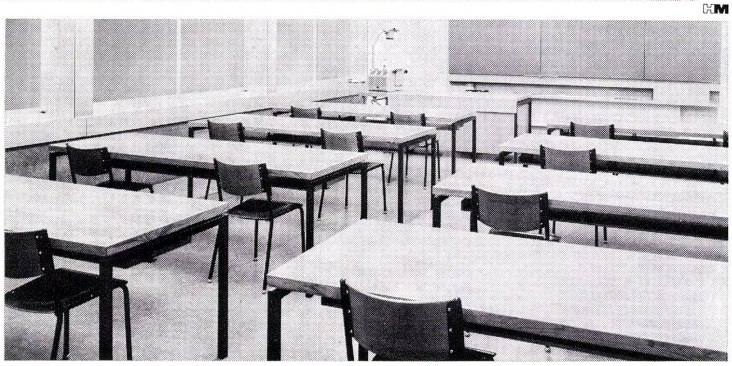
prometheus

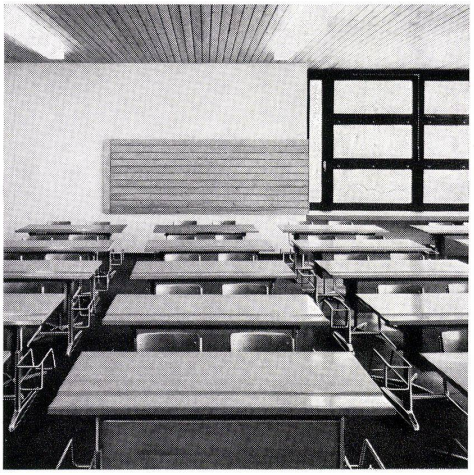
Embru Zeichentische für die ETH

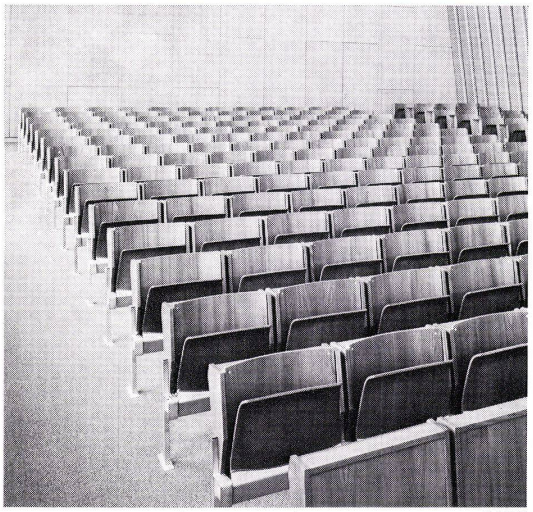


Ein Embru-Zeichentisch, der eine Auszeichnung verdient. Ein Beispiel dafür, wie die besonderen Wünsche einer Hochschule und die Erfahrung des Fabrikanten eine optimale Leistung ergeben.

Neue Unterrichtsmethoden verlangen immer wieder neue Schulmöbel. Neue Formen, neue Konstruktionen, neue Werkstoffe. Für unsere Entwicklungsabteilung bedeutet «neu» ständiger Wandel im Dienste der Bildung.







Embru-Lieferprogramm für Schulen: Kindergartenmöbel, Schulmöbel für Normalklassenzimmer, Lehrerpulte, Möbel für Handarbeits- und Hauswirtschaftsunterricht, Spezialmöbel für Physik-, Chemie- und Naturkunde-Unterricht, Spezialmöbel für Berufsschulen, Saalstühle und -tische, Sprachlehranlagen, technische Lehrmittel.

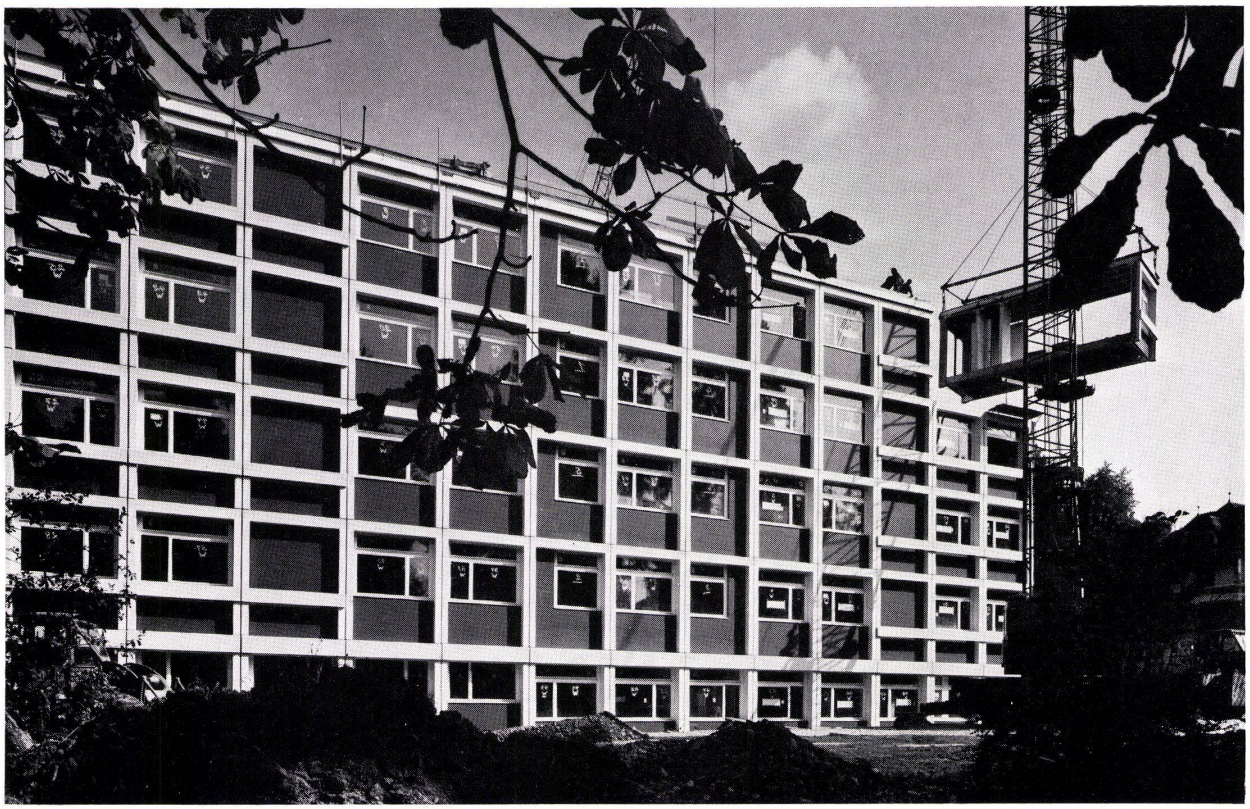
Embru-Werke, 8630 Rüti ZH, Telefon 055/31 28 44

embru

Agence de Lausanne Exposition permanente:
chemin Montolivet 18 bis, Tél. 021/27 42 57 / 26 60 79, visite seulement sur rendez-vous.

S 14/70

Schulmöbel für alle Unterrichtszweige und Bildungsstufen



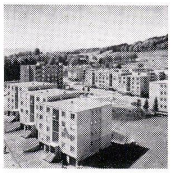
Variel – ein erprobtes Fertigbau-System eignet sich für die verschiedensten Gebäudetypen: Wohnbauten, Schulen, Kindergärten, Spitalbauten, Büro- und Verwaltungsgebäude, militärische Bauten usw. Unsere industrielle Baumethode ermöglicht wetterunabhängiges Arbeiten, vereinfachte Qualitätskontrollen, extrem kurze Bauzeit, festen Liefertermin und festen Angebotspreis. Innenräume können je nach Funktion in Größe und im Ausbau individuell gestaltet werden. Vielfältige Erweiterungsmöglichkeiten oder Standortverschiebungen sind mit wesentlich kleinerem finanziellen Aufwand möglich als bisher. Verlangen Sie eine ausführliche Dokumentation oder eine unverbindliche Besprechung.

Variel AG Fertigbauten 5644 Auw 057-8 95 85

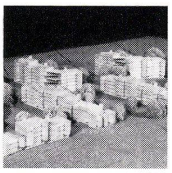
variel

Überall wo hohe Ansprüche an die Heizung und das Warmwasser gestellt werden ist Hoval dabei. Zum Beispiel:

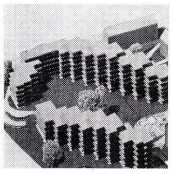
Wohnüberbauungen



Kalkofen, Horgen
Bauherr: Mobag und W. Hegetschweiler
Generalunternehmer: Mobag
Hoval-Hochleistungskessel
4,6 Mio kcal/h

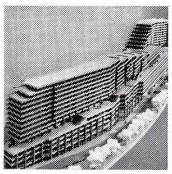


Ocht, Greifensee
Bauherr: Gryfag AG
Generalunternehmer: Ernst Göhner AG
Hoval-Hochleistungskessel
6,3 Mio kcal/h



Lindenhof, Wettingen
Bauherr: Pensionskasse Brown Boveri & Co.
Architekt: Suter + Suter
Hoval-Hochleistungskessel
3,3 Mio kcal/h

«Sonnhalde», Adlikon-Regensdorf
Bauherr: Winterthur-Leben, Fürsorgefond
Maschinenfabrik Oerlikon
Generalunternehmer: Ernst Göhner AG
Hoval-Hochleistungskessel
5,4 Mio kcal/h

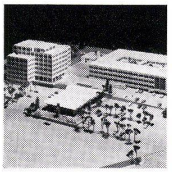


Quai du Seujet, Genève
Bauherr: Stadt Genf, Julliard & Bolliger, Roulet & Cie.
Architekten: D. Julliard, J. Bolliger, R. Favre, A. Gaillard
Hoval-Hochleistungskessel
3,15 Mio kcal/h

Geschäftshäuser

Pizol-Park, Mels/Sargans
Bauherr: Migros-Genossenschaft
Architekten: Rausch, Ladner + Clerici
Hoval-Hochleistungskessel
2,7 Mio kcal/h

SIA-Haus, Zürich
Bauherr: Schweiz. Ingenieur- und Architekten-Verband
Architekten: H. von Meyenburg, P. Keller
Hoval-Hochleistungskessel
1,4 Mio kcal/h



Dow-Chemical Europe SA, Horgen
Bauherr: Dow-Chemical Europe SA
Architekten: Leuzinger & Kindlimann
Hoval-Hochleistungskessel
5 Mio kcal/h

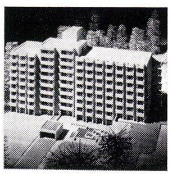
Elektro-Watt, Zürich
Bauherr: Elektro-Watt AG
Architekten: W. Niehus, G. Albisetti, E. Schriever, F. Niehus
Hoval-Hochleistungskessel
2,75 Mio kcal/h

«Trompete» Wetzikon
Eigentümerin: Union Rückversicherungs-Gesellschaft
Generalunternehmer: Oerlikon-Bührle Immobilien AG
Hoval-Hochleistungskessel
3,6 Mio kcal/h

Öffentliche Bauten, Schulen, Sportzentren, Spitäler

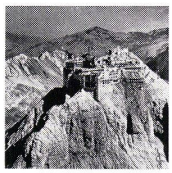
Technikum Buchs SG
Bauherr: Kt. St. Gallen, Graubünden, Fürstentum Liechtenstein
Generalunternehmer: Oerlikon-Bührle AG
Architekt: R. Jegher
Hoval-Hochleistungskessel
1,4 Mio kcal/h

Sportzentrum Kerenzerberg
Bauherr: Kanton Zürich und KZVL (Kantonal-zürcherischer Verband für Leibesübungen)
Architekt: H. Oetiker
Hoval-Hochleistungskessel
1,525 Mio kcal/h



Krankenheim Mattenhof
Bauherr: Stadt Zürich
Generalunternehmer: Mobag
Architekten: Prof. Kunz + Götti
Hoval-Hochleistungskessel
4 Mio kcal/h

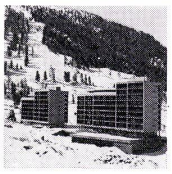
Technikum Rapperswil
Bauherr: Kantone Zürich, St. Gallen, Schwyz, Glarus
Generalunternehmer: Oerlikon-Bührle Immobilien AG
Architekt: P. W. Tittel
Hoval-Hochleistungskessel
2,7 Mio kcal/h



Säntis Bergstation
Bauherr: Eidg. Baudirektion und Säntis Schwebebahn AG
Architekten: E. + R. Gujer + M. Pauli
Hoval-Hochleistungskessel
900 000 kcal/h

Hotels und Ferienzentren

Hotel Sun-Star, Grindelwald
Bauherr: Sunstar-Holding AG
Architekt: E. Wiedenmann
Hoval-Hochleistungskessel
3,15 Mio kcal/h



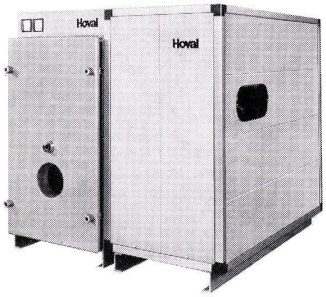
Super-Transalpina, Haute-Nendaz
Bauherr: Heliotour Invest
Architekt: A. Bornet
Hoval-Hochleistungskessel
4,5 Mio kcal/h

Ferienzentrum Soleval, Lenzerheide/Valbella
Bauherr: Soleval Lenzerheide AG (Tochtergesellschaft der Elektro-Watt AG)
Architekt: J. P. Darbellay
Hoval-Hochleistungskessel
3,85 Mio kcal/h

Hotel Atlantis, Zürich
Bauherr: Hotel Atlantis AG
Architekten: H. + A. Hubacher + P. Issler
Generalunternehmer: Mobag
Hoval-Hochleistungskessel
2,75 Mio kcal/h

Hotel Alexandra-Palace, Arosa
Bauherr: H. Jäger
Architekten: A. + E. Muhl
Hoval-Hochleistungskessel
2,7 Mio kcal/h

Der Heizung und Warmwasserbereitung kommt in jedem Neu- und Umbau-Projekt eine besondere Bedeutung zu. Neben den günstigen Erstellungskosten stehen der Wohnkomfort sowie die Wirtschaftlichkeit und Zuverlässigkeit im Vordergrund. Es geht aber auch um den Platzbedarf, um den Umweltschutz, um die Garantie und den Kundendienst. Deshalb ist es für Sie wichtig, den zuverlässigen Partner zu wählen.



Hoval Herzog AG, 8706 Feldmeilen
Telefon 01 - 73 12 82 / 73 42 42
Büros in Basel, Bern, Lausanne, Lugano
Verkauf und Kundendienst auch in Deutschland (Krupp-Kessel), Oesterreich, Benelux, England, Frankreich, Italien

Hoval®

Hoval – für Heizung, Warmwasser und Klima

UNIDA

Sehr biegsame Platte für den Innenausbau von Räumen, Kücheneinrichtungen und Schränken. Nicht brennbar und unempfindlich gegen Feuchtigkeit. Mit den üblichen Schreiner-Werkzeugen leicht zu bearbeiten.

Geaflex

PICAL

Der ideale Feuerschutz brandgefährdeter Konstruktionsteile!
Niedriges Raumgewicht mit grossem Porenvolumen. Die Platte für feuchtigkeitsregulierende und wärmeisolierende Wand- und Deckenverkleidungen!

Eternit

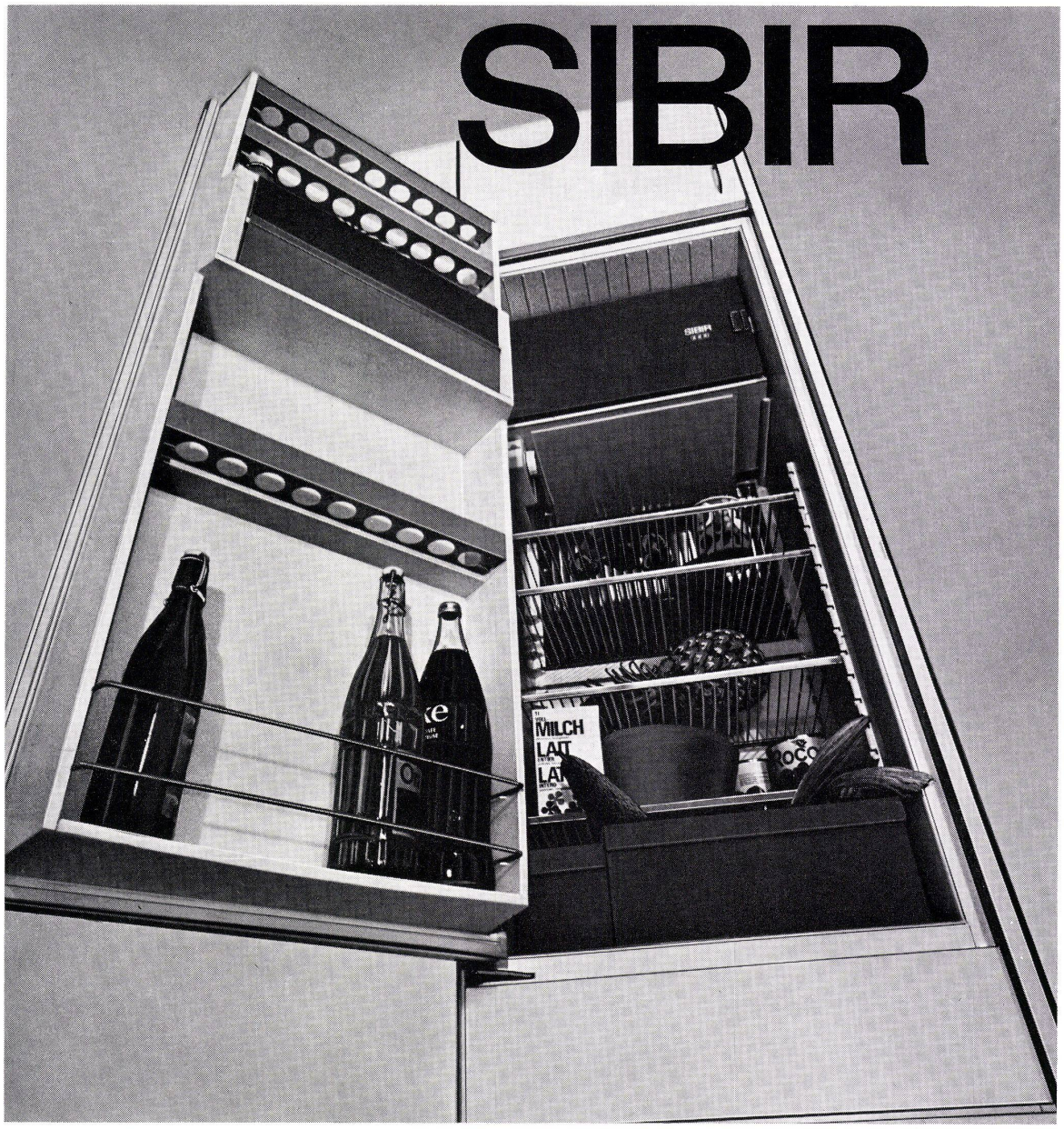
für den Innenausbau

Eternit AG, 8867 Niederurnen
1530 Payerne

Verlangen Sie Unterlagen!
Eternit AG, Service 2000,
8867 Niederurnen

GEAPRESS

Neben Asbest und Portlandzement enthält GEAPRESS organische Fasern, daher höhere Flexibilität und isolierfähigkeit gegen Wärme und Schall. Eigenschaften, die zu einwandfreien Decken- und Wandverkleidungen führen. GEAPRESS-Platten lassen sich streichen oder tapezieren und sind leicht zu bearbeiten.



NORM-Einbaumodell 225 Liter
Fr. 520.–
mit 25 Liter*** Tiefkühlfach

Funktion:
NEUE Absorption,
absolut geräuschlos
und vibrationsfrei

Garantie:
5 Jahre Vollgarantie
auf die Funktion aller Teile

Erfahrung:
25 Jahre SIBIR

der
modernste
***Kühlschrank
Europas

Kühlapparate GmbH, 8952 Schlieren

S71 ⊏≡

Arolla:
Ein Waschtisch mit harmonisch fliessenden Formen, ohne Kanten, ohne Ecken, ausgeglichen, mit der praktischen Rückwand. Bewusst als Kontrapunkt zu den kubischen Elementen der modernen Architektur geschaffen.
Lieferung über den Sanitär-Grosshandel

Arolla:
un lavabo aux formes harmonieuses sans arêtes, sans angles, équilibré par le petit dosseret arrière, contrebalançant la tendance actuelle du cubisme de l'architecture moderne.
Consultation et livraison par le commerce spécialisé.

Arolla:
un lavabo dalle forme armoniose, con una pratica spalliera, senza angoli né spigoli, che volutamente si contrappone al cubismo dell'architettura moderna.
Vendita e consulenza tramite i grossisti di apparecchi sanitari.

Laufen

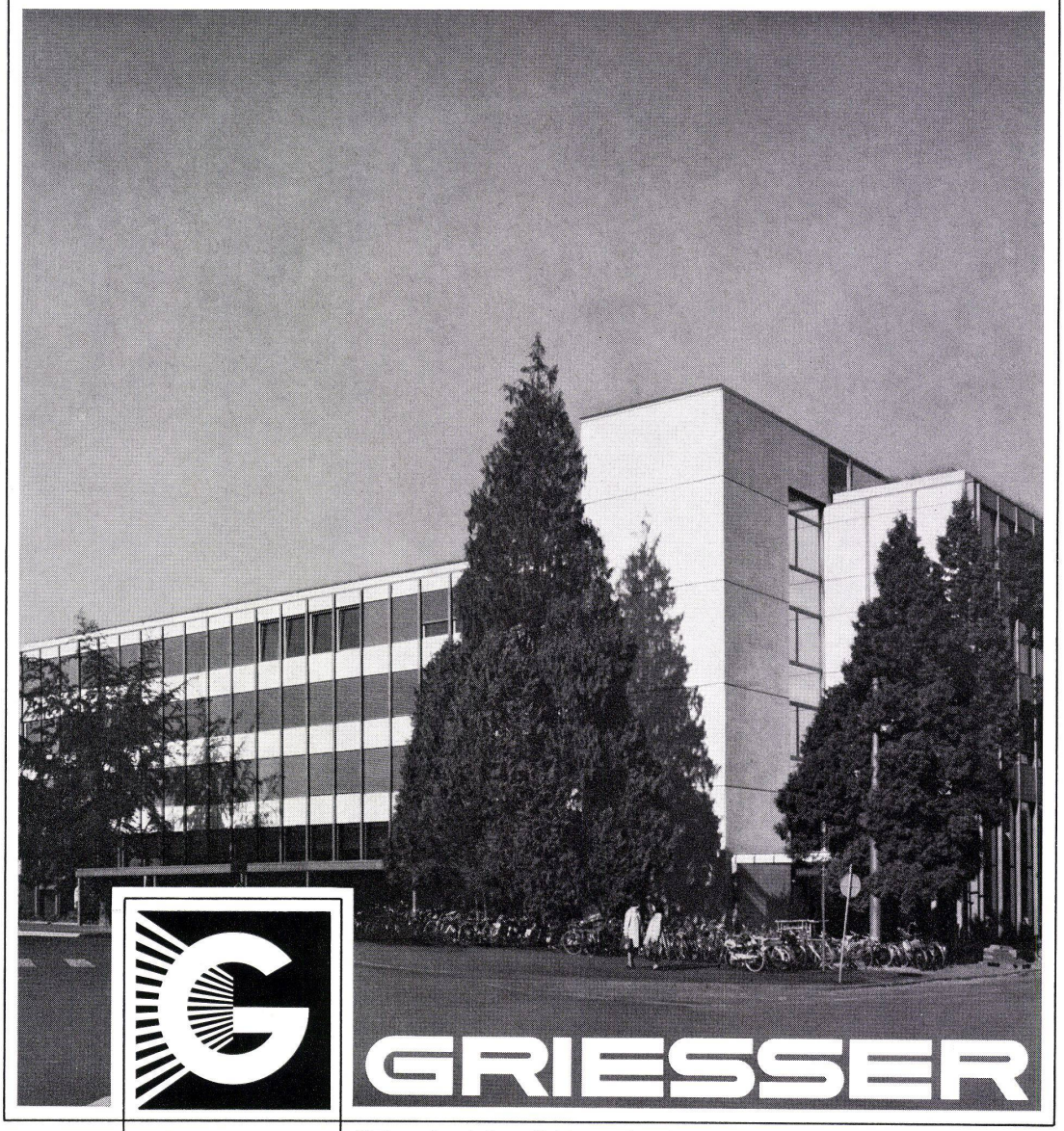
Laufen

AG für Keramische Industrie Laufen Schweiz

SA pour l'Industrie Céramique Laufon Suisse

SA per l'Industria Ceramica Laufen Svizzera

Metalunic®
Ganzmetall-Mehrzweckstoren seit 1969



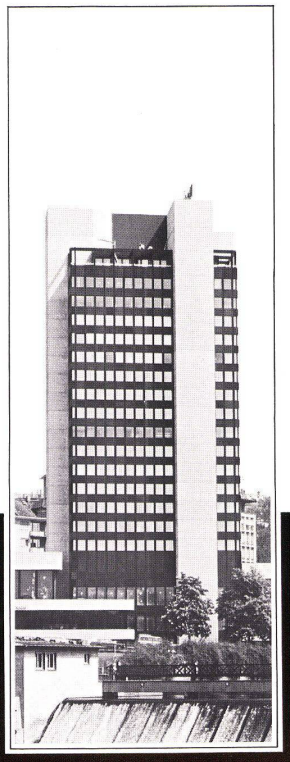
GRIESSER AG,
8355 AADORF

BASEL, BERN, CHUR,
GENF, HERISAU,
KREUZLINGEN,
LA CHAUX-DE-FONDS,
LAUSANNE, LUGANO,
LUZERN, OBERWIL/BL,
ST. GALLEN, THUN,
VENTHONE/VS,
WINTERTHUR,
WOHLEN/AG, ZÜRICH.

Schon im Jahre 1969 wurde die Ganzmetall-, Sonnen-, Wetter- und Verdunkelungsstore Metalunic® im Windkanal des Eidg. Flugzeugwerkes Emmen getestet. Bis zu einer Windstärke von 200 km/h lässt sich die Store mühelos bedienen, und bei normaler Anordnung halten die Lamellen dem enormen Winddruck stand. Bereits sind zahlreiche repräsentative Bauten mit Metalunic® ausgerüstet. Griesser geht mit der Zeit.

Werkschule Sulzer, Winterthur, mit Ganzmetall-Mehrzweckstoren Metalunic®.

Hotel Zürich



VERMIPAX

Unbrennbare Platten für den Innenausbau

Architekten:
Lehmann+Spögler+Morf
Zürich-Lenzburg
Mitarbeiter: R. Spögler
Chr. Spaltenstein

Die hohen feuerpolizeilichen Anforderungen im Innenausbau (Korridorverkleidungen) wurden mit VERMIPAX – der unbrennbaren Platte – erfüllt.

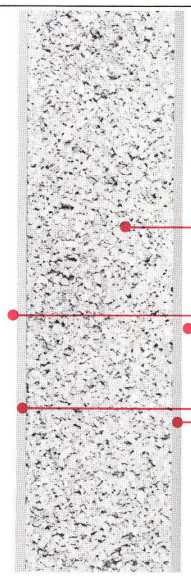
Keller+Co AG 5313 Klingnau Telefon 056 / 45 27 71

VERMIPAX unbrennbare Platten

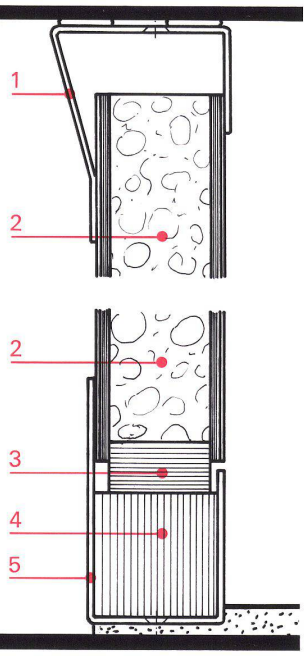
Keller+Co AG
5313 Klingnau
056/452771

Technische Daten:

Grössen:	2500 × 1200 mm			
	3000 × 1200 mm			
Dicken mm:	25	30	40	50
Gewicht kg:	16,7	18,5	22,2	33,4
Wärmedurchgangszahl k =	2,36	2,08	1,7	1,4
Schalldämmung dB:	29	30	32	34
Dickentoleranzen:	± 1 mm – streichfähige Platten			
	±0,5 mm – furnierfähige Platten			
Brandklassenziffer:	VI. 4. 4. 4.			
Feuerwiderstands-klasse:	gemäss «Technische Auskunft» Nr. 922 der Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungsanstalten, Bern			



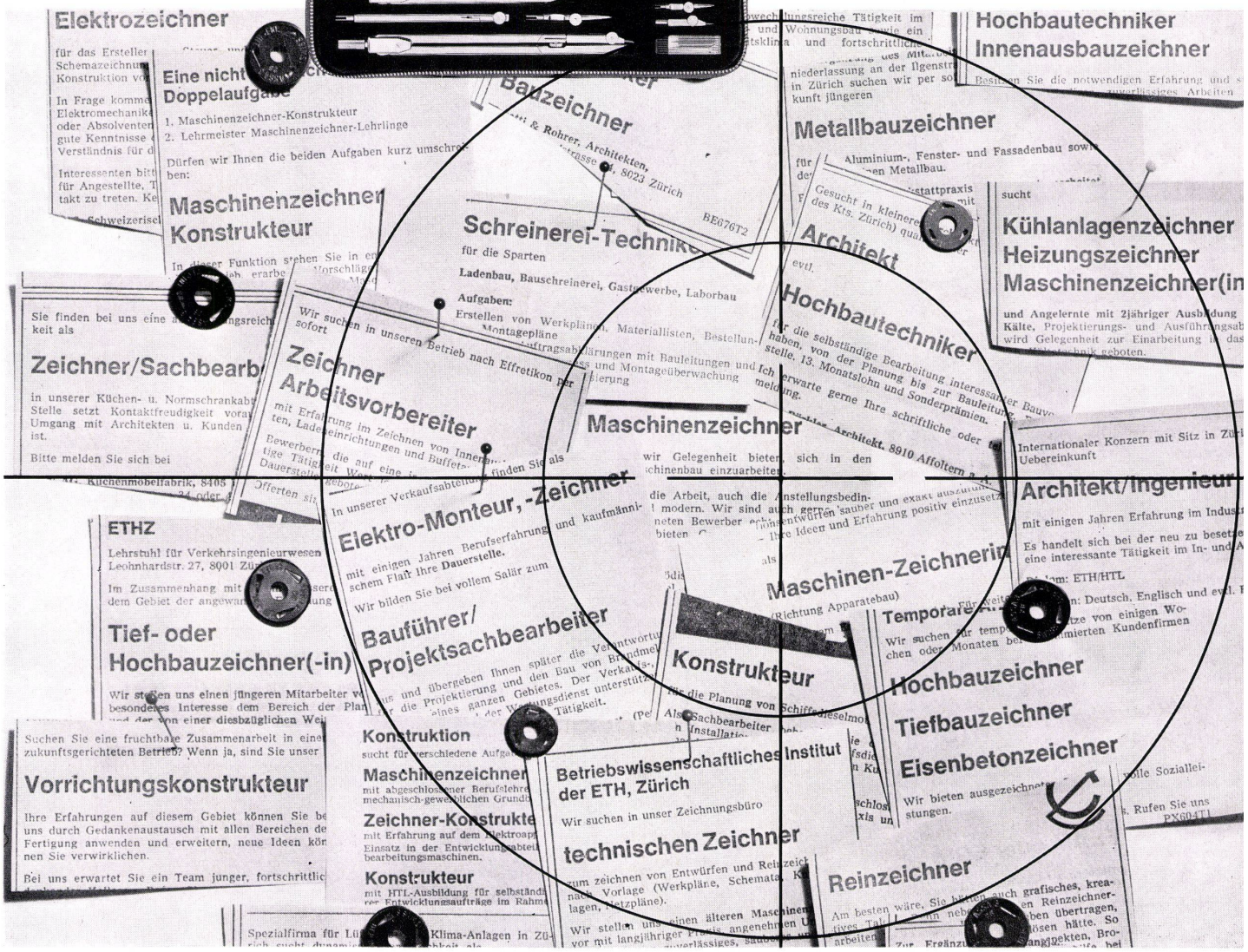
Hotel Zürich
Konstruktionsdetails – Korridorwandverkleidung
(Schreinerarbeiten: Gebr. Schwab, Bern)



1. Decken – U-Profil
2. Unbrennbare VERMIPAX-Platte – furniert
3. Verbindungsstück
4. Füllstück
5. Boden – U-Profil

Jedem das Seine

Elektrozeichner, Hochbauzeichner, Maschinenzeichner, Vermessungszeichner und alle übrigen technischen Zeichner und Zeichnerinnen finden unter den 37 verschiedenen Kern-Präzisions-Reisszeugen eines, das zu ihrer Arbeit – und ihrer Brieftasche – genau passt. Eines, das in seinem Etui aus Leder, Metall oder Holz Zeicheninstrumente birgt, die ihnen jeden Tag aufs neue die Arbeit zum Vergnügen werden lassen.



Treffen Sie Ihre Wahl im Fachgeschäft.

Kern & Co. AG, 5001 Aarau
Werke für Präzisionsmechanik und Optik

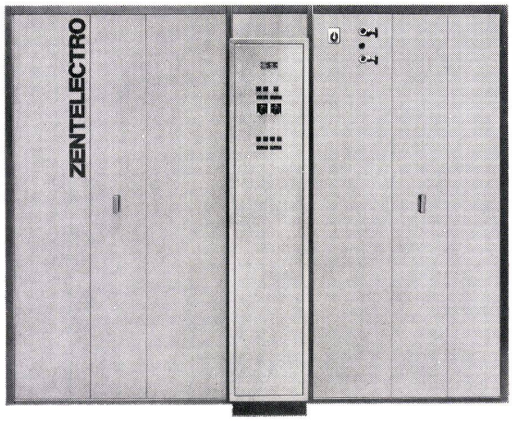
Coupon Senden Sie mir bitte Ihren Reisszeugprospekt mit Preisliste.

Name _____

Beruf _____

Adresse _____

2



Absolut sauber, geruch- und geräuschlos; ohne Kamin, ohne Oeltank, ohne Kohlenkeller; vollautomatisch den Witterungsverhältnissen und den Wünschen der Hausbewohner angepasst, die gleichzeitig immer über genug Warmwasser in Küche und Bad verfügen.
Mit dem ZENTELECTRO. Billiger Nachtstrom heizt im ZENTELECTRO gespeichertes Wasser auf, das die Wärme elektronisch gesteuert an die Heizkörper abgibt.
Der ZENTELECTRO eignet sich genau so gut für Neubauten wie als Ersatz für alte Heizkessel bei bestehenden Zentralheizungen.

Er ist nach Baukastensystem aufgebaut, so dass auch das Einbringen in bestehende Heizungsräume keine Schwierigkeiten macht.
Einmal installiert, braucht der ZENTELECTRO praktisch keine Unterhaltsarbeiten. Den ZENTELECTRO gibt es im Leistungsbereich von 10 000 – 240 000 kcal/h.
Unsere Elektroheizungsspezialisten geben Ihnen gerne weitere Auskunft und lassen Ihnen die ZENT-ELECTRO-Unterlagen zukommen. Sie erreichen uns über Nummer 031 51 14 11, Kennwort ZENTELECTRO.

Bon für ZENTELECTRO-Prospekt einsenden an
Zent AG Bern,
3072 Ostermundigen

Ich/wir möchte(n) mehr über die moderne Elektroheizung erfahren. Senden Sie mir (uns) Ihren ZENT-ELECTRO-Prospekt.
Name (Firma):
Strasse:
PLZ/Ort:

A/F

Make up für Wände

spart Arbeitszeit★ und senkt Materialkosten★★

★Somvyl ist leicht und sauber zuschneidbar und völlig problemlos zu verlegen.
★★Somvyl kann direkt auf Schalen-Beton montiert werden — dadurch keine Kosten für den Abrieb (entspricht 13 mm Gips).
Pflegeleicht, dekorativ, überdeckt Risse, wasserabweisend, atmungsaktiv, wasserdampfdurchlässig, stossfest, sehr gute Licht-, Chemikalien- und Massbeständigkeit, gute Schall- und Wärmedämmung, hygienisch, schwer entflammbar.

schafft Ruhe und Behaglichkeit

Textobel ist eine neue Wandverkleidung aus 100% vollsynthetischen Fasern und vermittelt die gemütliche Atmosphäre, die nur Textilien einem Raum verleihen können. Moderne, praktische Farben, nikotinunempfindlich, lichtbeständig, erfordert keine spezielle Pflege, schallabsorbierend, dimensionsstabil, gute Schallisolation, hygienisch (Textobel ist aseptisch behandelt, daher können sich Bakterien nicht weiterverbreiten) überdeckt Risse, lange Lebensdauer.

Grundlegend neue technische und ästhetische Lösungen für eine optimale Wandgestaltung.

Somvyl und Textobel weisen Eigenschaften auf, die richtungsweisend sind für einen neuen Wandkomfort.

Das Hassler-Wandprogramm

bietet alle Vorteile, die heute für eine moderne Raumgestaltung gefordert werden. Wenn Sie mehr über Somvyl und Textobel erfahren möchten, schreiben Sie uns bitte.

Was auch immer Ihr Problem ist, lassen Sie sich von erfahrenen Fachleuten beraten. Besuchen Sie die Hassler-Showrooms in Aarau, Lausanne und St. Gallen.

Das Hassler-Sortiment ist beim Fachhandel erhältlich.

Bon

Senden Sie mir bitte Ihre Dokumentation ‹Wandprogramm›.

_____

_____

_____

_____ a

HASSLER

Hans Hassler AG, Kasinostrasse 19, 5001 Aarau, 064/22 21 85

Für jedes Boden-und Wandproblem die richtige Lösung

das Hassler-Sortiment

Millionenwerte im Schutz von SIFRAG Anlagen

Neubau Universitätsbibliothek, Basel Architekt: Otto H. Senn, BSA, Basel

SIFRAG

In den Neubauten der Basler Universitätsbibliothek werden die unschätzbare Werte enthaltenden Büchermagazine durch SIFRAG-Klimaanlagen geschützt.

Tag und Nacht sorgen unsere Installationen für eine optimale Klimatisierung der Räume. Temperatur und Feuchtigkeit werden automatisch auf den erforderlichen Werten gehalten.

Zudem schaffen SIFRAG-Anlagen lufthygienische Verhältnisse in den Lesesälen, Ausstellungshallen, Arbeits- und Verwaltungsräumen, Fotoateliers sowie im Vortragssaal.

Die zentrale SIFRAG-Kälteanlage, deren Kapazität eine halbe Million Kalorien beträgt, deckt den Bedarf der Klimaanlagen an Kühlwasser.

SIFRAG-Klimaanlagen auch für Ihre Ansprüche!

SIFRAG
Luft- und Klimatechnik Frei AG

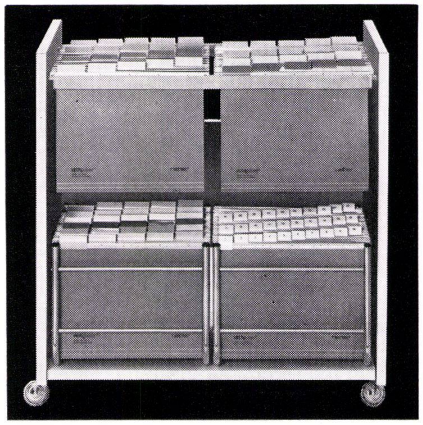
Zürich 051 - 25 15 51
Bern 031 - 56 25 25
Basel 061 - 43 92 60
Lausanne 021 - 23 74 08

Klimaanlagen
Ventilationen
Kälteanlagen
Luftbefeuchtung
Luftvorhänge
Brandschutz

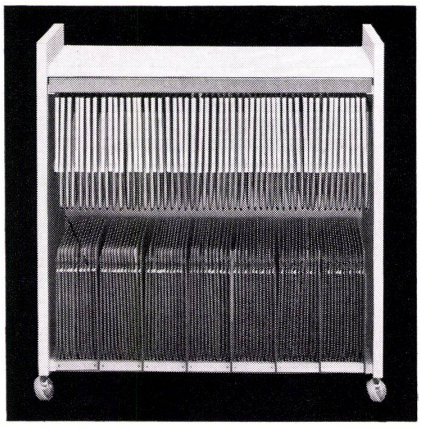
neher

Ihr bester Büro-Boy heisst multi-boy

Das neue, mobile Beistellmöbel für die Verwendung im Grossraumbüro oder im konventionellen Arbeitsraum. Der wichtige erste Griffbereich jedes Arbeitsplatzes wird durch den transportablen multi-boy wesentlich vergrössert. Er hilft Platz und Ordnung schaffen. – Verschiedene Registratursysteme wie Hängemappen, Class-o-rama-1-Behälter-Registratur, Class-o-rama-2-Fächer-Registratur oder Briefordner können bequem von jedem Arbeitsplatz aus erreicht werden. Die begrenzte Aktenaufbewahrung im Bereich der Sachbearbeiter kann bis zu 2,1 Registraturlaufmeter vergrössert werden. (Eine Pultschublade fasst 0,6 Registraturlaufmeter.) – Auf der obersten Ablagefläche finden aber auch Bürohilfsmittel, der Telefonapparat oder kleinere Büromaschinen in Griffnähe Platz. Der praktische und formschöne multi-boy erlaubt 6 verschiedene Kombinationsmöglichkeiten. Grösse: 76 cm breit, 38,5 cm tief, 78 cm hoch.



Typ B
Oben Hängerahmen für Hängemappen, unten Tablar für Hängerahmen-Gestelle oder als Ablagefläche
Fr. 342.–



Typ C
Oben Tablar für Class-o-rama-1-Behälter-Registratur oder als Ablagefläche, mitte Class-o-rama-2-Fächer-Registratur Hängeprofil, unten Tablar für Class-o-rama-1-Behälter-Registratur oder als Ablagefläche Fr. 373.80

(Alle Preise ohne Registraturzubehör)

Fragen Sie Ihr Bürofachgeschäft oder Ihre Papeterie.

Was liegt nun näher?
Ein Produkt von Neher!

BON Wir interessieren uns für Ihren multi-boy und bitten um Zustellung des Prospektes mit Typ A, B, C, D
Genaue Adresse und senden an
Neher AG 3000 Bern 14

292

BW

Stromschienen System Woertz

für Beleuchtungskörper- und Steckeranschlüsse
220 V 16 A
(3,52 kW)

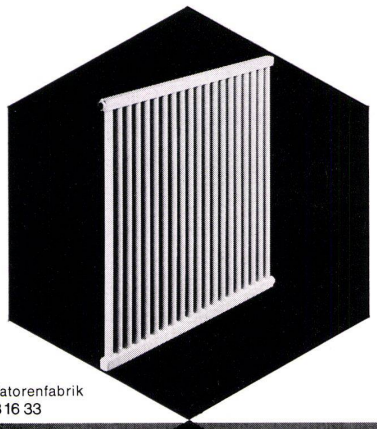
für Montage
auf Mauerwerk
auf Holz
an Aufhängung
in Verbindung mit Deckenplatten

in Längen bis 5 m

zusammenfügbar mit Verbindungsstücken
Winkelstücken
T-Stücken
Kreuzstücken
Vertikalstücken

Verlangen Sie Unterlagen oder den Besuch unseres Spezialisten

OSKAR WOERTZ BASEL
Fabrik elektrotechnischer Artikel
Eulerstrasse 55 CH-4002 Basel
Tel. 061 23 45 30 Telex 63179



Zehnder-«Einsäuler».
sind nicht nur Heizkörper, sondern auch Bau-Elemente der modernen Innenarchitektur. Hier geht es nicht nur darum, dass auf kleinstem Raum der grösste Wärmeaustausch stattfindet, sondern dass der Heizkörper gleichzeitig eine Funktion in der Raumgestaltung übernimmt. In den Abmessungen sind dem Planer praktisch keine Grenzen gesetzt. Beste Wärmeabgabe, gute Lichtdurchlässigkeit und leichte Reinigung sind Annehmlichkeiten der Zehnder-«Einsäuler».

zehnder

...eben doch ein Unterschied.

Gebrüder Zehnder AG, Radiatorenfabrik
5722 Gränichen, Tel. 064/33 16 33

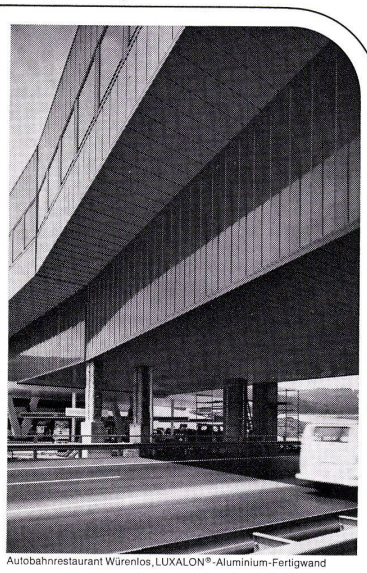
Aluminium-Fassaden. Besser gesagt

LUXALON®

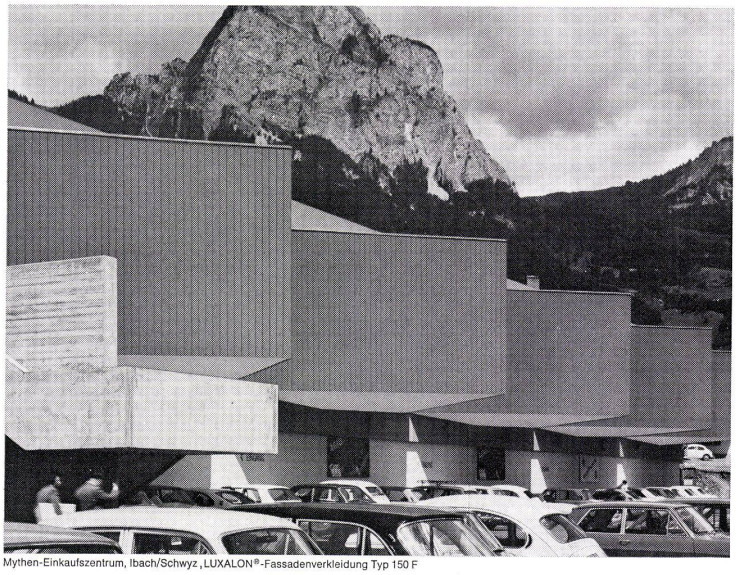
Aluminium-Fassaden.

Ronda S.A., Lausen, LUXALON®-Aluminium-Fertigwand

Besser gesagt, weil LUXALON®-Aluminiumfassaden die bessere Lösung sind. Und weil sie auch wie die bessere Lösung aussehen. Zum Beispiel LUXALON®-Fassadenverkleidung Typ 150 F: 150 mm breite Paneele aus einbrennlackiertem Aluminium, die ohne sichtbare Befestigungen horizontal oder vertikal verlegt werden. Und eine wasserdichte, flache Fassadenverkleidung ergeben.



Autobahnrestaurant Würenlos, LUXALON®-Aluminium-Fertigwand



Mythen-Einkaufszentrum, Ibach/Schwyz, LUXALON®-Fassadenverkleidung Typ 150 F

Auch LUXALON®-Fertigwand ist die bessere Lösung: 50 mm starke Paneele aus zwei einbrennlackierten Aluminiumhäuten, die durch Polyurethanschaum innig verbunden sind. Keine thermischen Brücken, unsichtbare Befestigungen, hohe Wärmedämmung (0,43 kcal/m²h °C). Gewicht = 8 kg/m². Die 60 cm breiten Standardpaneele, die 20 und 30 cm breiten Ausgleichspaneele und die speziellen Eckpaneele können rasch und mühelos montiert oder demontiert werden.

LUXALON®-Bauprodukte sind die bessere Lösung für Schulen, Bürogebäude, industrielle Bauten, Krankenhäuser, Supermärkte, Hallenbäder, Hotels, Sportanlagen usw. Schreiben Sie uns, wenn Sie mehr darüber wissen wollen. Wir sagen Ihnen gerne alles über Aluminiumfassaden. Besser gesagt über LUXALON®-Aluminiumfassaden.

®eingetragenes Warenzeichen von Hunter Douglas

Hunter Douglas

L & A 7113

Ausführliche Unterlagen durch: Hunter Douglas, Moosstrasse 15, 6000 Luzern, Tel. 041 23 60 83

Dort wo Berge von Geschirr zu waschen sind, hat sich der gute Name durchgesetzt — Gehrig

Geschirrwaschautomaten von Gehrig sind in der kleinen Bar wie im grossen Luxushotel zu finden, in der Kantine so gut wie im Kantonsspital. Denn Gehrig bietet ein vielfältiges Sortiment von Hochleistungs-Geschirrwaschautomaten. Vom kleinsten, der 300 Teller pro Stunde wäscht, bis zum Bandautomaten, der in der gleichen Zeit gut und gerne 7000 Teller piekfein sauber bringt. Doch was der Marke Gehrig Klang gab; der prompte Service. Gehrig verfügt über das bestausgebaute Servicenetz der Schweiz.

Maschinenfabrik F. Gehrig + Co. AG
6275 Ballwil-Luzern
Telefon 041 / 89 14 03

A 60.3.2

Hier die 3 Grundtypen von Geschirrspülautomaten für kleine bis mittlere Gaststätten-Betriebe

Die kleine Maschine passt genau in Schweizernorm-Küchen. Sie lässt sich also in eine 55 cm breite Lücke einbauen. Oder frei aufstellen. Ihr Leistungsvermögen ist enorm: in nur 60 Sekunden wäscht sie einen ganzen Gastronorm-Korb voll Geschirr strahlend sauber.

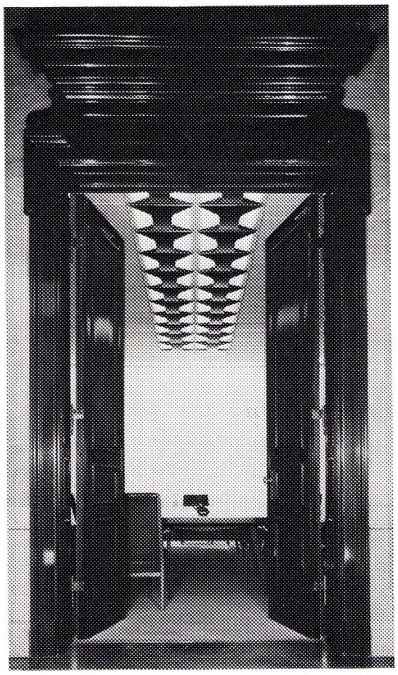
Die mittlere ist eine Korbdurchschiebe-Maschine. Ein erfolgreiches, weitverbreitetes Modell. Ihre Leistung: bis 900 saubere Teller pro Stunde.
Die grösste lässt sich an einer Wand oder in einer Ecke aufstellen. Sie hat Gastronorm-Körbe und erreicht eine Waschleistung von über 1200 Teller pro Stunde. Ihre Waschleistung ist derart gross, dass die Waschzeit bis auf 30 Sekunden Dauer reduziert werden kann.
Gehrig führt noch 10 weitere Automaten-Typen im Sortiment. Doch was am meisten zählt: der prompte Service. Gehrig hat das bestausgebaute Servicenetz der Schweiz.

Bitte verlangen Sie die ausführlichen Unterlagen.

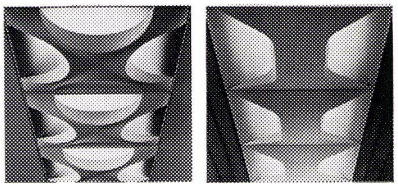
Maschinenfabrik F. Gehrig + Co. AG
6275 Ballwil-Luzern
Telefon 041 / 89 14 03

A 60.3.3

BAG Austern – Lichtidee für dekorative Lichtwände und Lichtdecken



Austern sind zweischalige Leuchten im Raster 625. Austern geben indirektes Licht und sind matt weiß lackiert. Austern wurden als „Gute Industrieform" und mit dem Rosenthal-Studio-Preis ausgezeichnet. Austern leuchten in Tokio, Johannesburg und New York. Austern wurden bei der Sanierung von hamburgisch, hanseatischen Altbauten und im Flughafen Orly eingebaut.

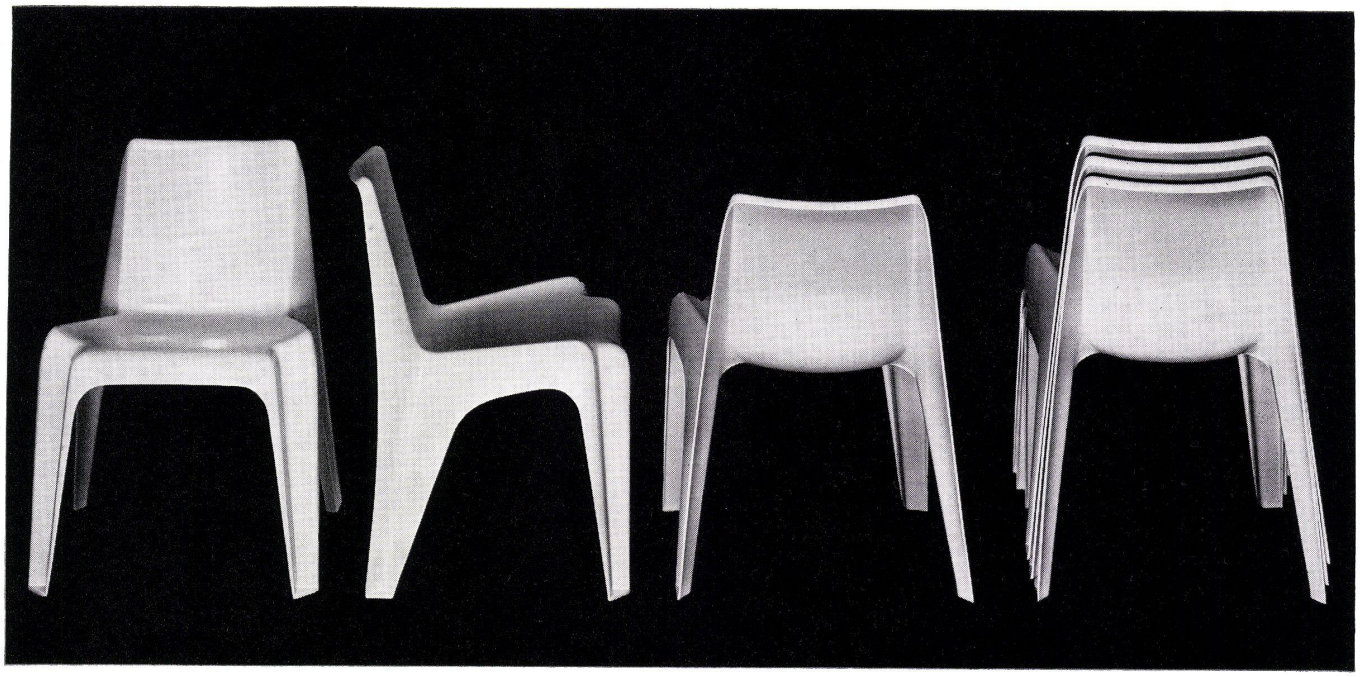


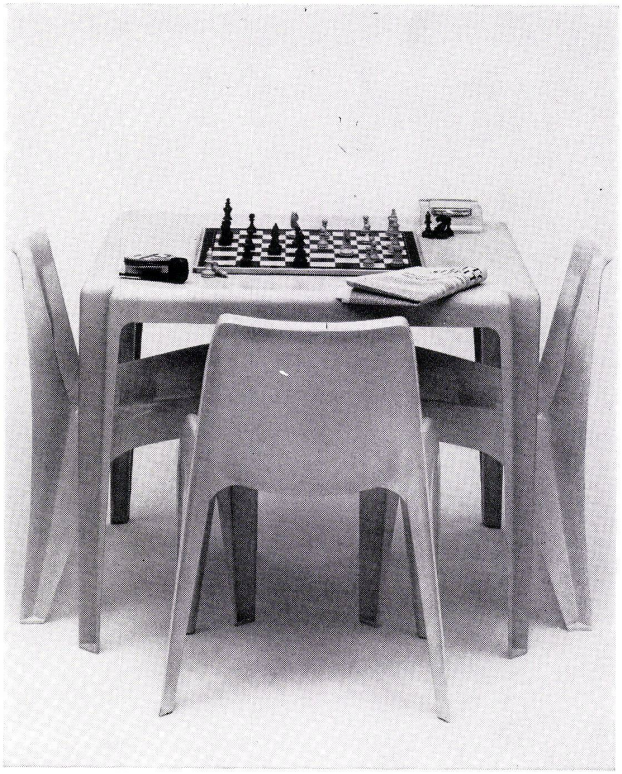
Austern mit indirekter Lichtwirkung werden im BAG Programm serienmäßig mit direkt wirkenden Einbauleuchten in weißen Metallplatten 625 □ kombiniert.
Der BAG Nachtragskatalog Nr. 5102 steht Ihnen zur Verfügung.

BAG TURGI

BAG Bronzewarenfabrik AG Turgi
5300 Turgi
Telefon 05 63 11 11

BAG TURGI





erosuisse Stahlrohrmöbel
Generalvertretung des
Bofinger-Stuhles

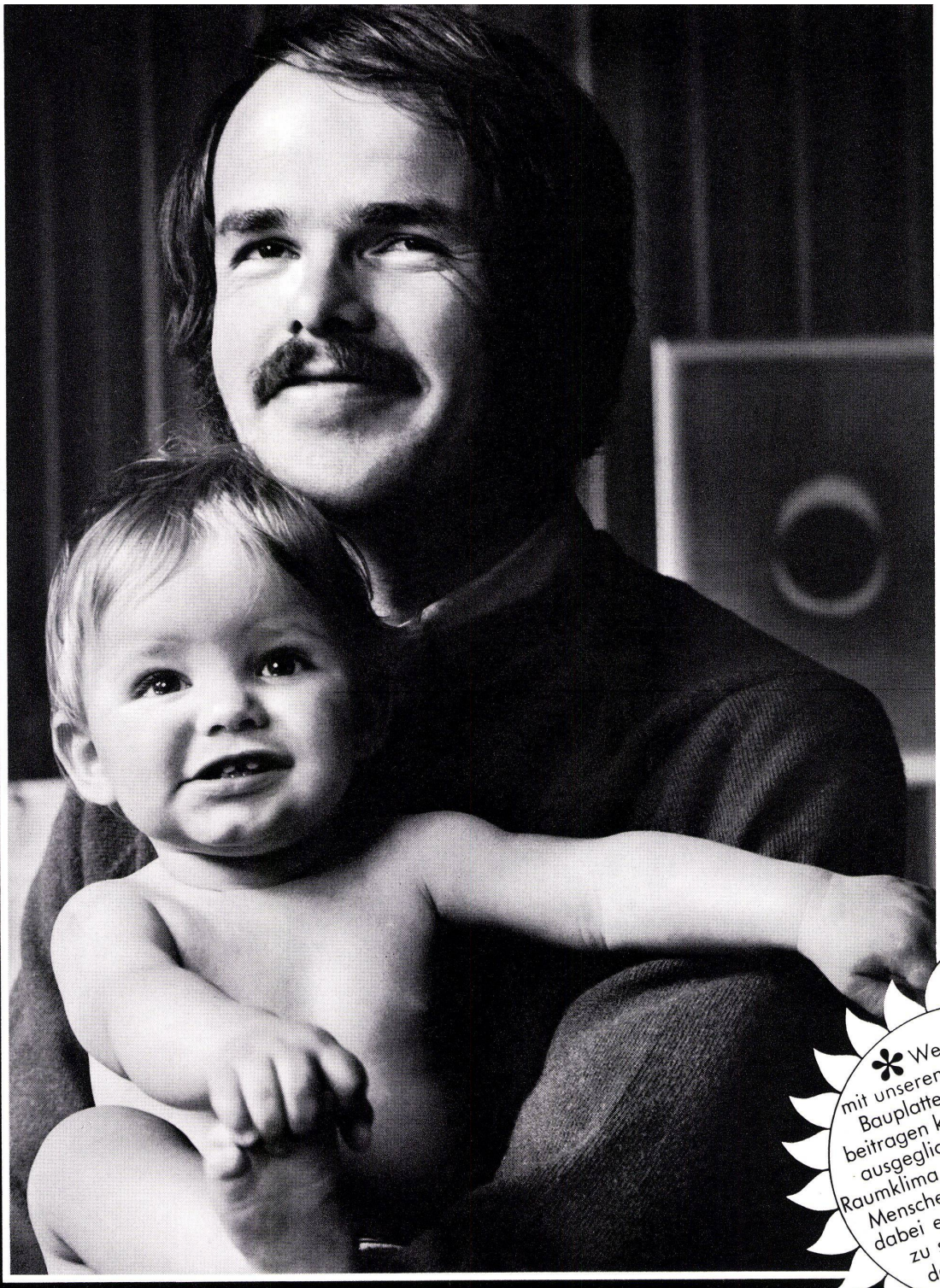
HELFENSTEIN + BUCHER LUZERN Hirschengraben 43, Tel. 041 - 23 33 66

Wir präsentieren Ihnen heute einen neuen Kunststoff-Stuhl: den Bofinger-Stuhl.
Er wird aus glasfaserverstärktem Polyesterharz in einem Arbeitsgang gepresst. Das Material bestimmt seinen Charakter. Der Stuhl ist robust – Sonnenstrahlen, Hitze und Glut lassen ihn kalt. Regen, Schnee und Kälte können ihm nichts anhaben. Er ist der ideale Kunststoff-Stuhl für Massenbestuhlungen, Cafés, Restaurants, öffentliche Plätze und eigenwillige Leute. Er ist stapelbar, in mehreren Farben erhältlich und mit dazu passenden Kunststoff-Tischen lieferbar.

bitte ausschneiden!

Ihr Stuhl interessiert mich! Bitte senden Sie mir nähere Unterlagen.
Name und genaue Adresse:

B+W



ALBRECHT

Die spezifischen Eigenschaften von VETROFLEX PB Bauplatten:

Die interessieren den Architekten

- hohe mechanische Widerstandsfähigkeit
- verschiedene Raumgewichte für optimale Lösungen
- erschütterungsfest, volumenbeständig

Die interessieren den Bauherrn

- hoher Schallabsorptionsgrad
- hoher Wärmeleitwiderstand
- unbrennbar, unverrottbar, unzersetzbar

Die interessieren den Bauunternehmer

- selbsttragend, leicht
- rationelles Plattenformat
- leichte Verarbeitung auch mit Messer oder Schere

VETROFLEX PB Bauplatten sind kurzfristig lieferbar durch den Fachhandel

* Wenn wir mit unseren VETROFLEX Bauplatten etwas dazu beitragen können, durch ein ausgeglichenes, gesundes Raumklima den Komfort für den Menschen zu erhöhen und dabei erst noch Heizkosten zu sparen, so freut uns das ganz besonders.

VETROFLEX-Bauplatten lösen nicht nur bautechnische Probleme, sondern auch menschliche.*

VETROFLEX

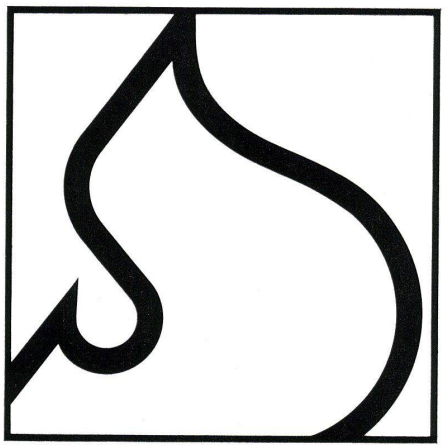
Glasfasern AG, Gewerbestrasse, 8155 Niederhasli ZH

Der Fachmann von Pieren meint:

„Pieren gehört zu den vielseitigsten Schweizer Firmen der Branche. Diese drei Symbole beweisen es"

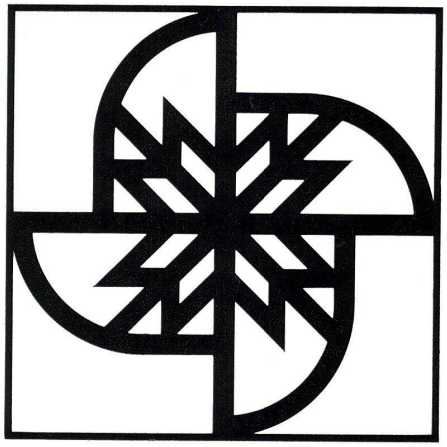
(Sie werden sie in allen Pieren-Inseraten wiederfinden)

Heizung



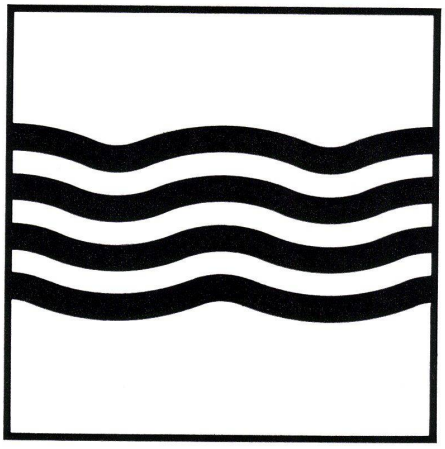
Heizkessel für Oel,
Gas und feste Brennstoffe
Oeltanks
Gamma-Heizkörper
Zentra-Regelungen
Wilo-Umwälzpumpen

Klima



Modlair-Klimazentralen
Hitachi-Klimageräte
und Kältemaschinen
Ventilatoren, Dachlüfter
Anlagezubehör

Schwimmbad-komfort



Wilo-Filteranlagen
Schwimmbeckenzubehör
Wasserpflege
Gegenstromschwimm-anlagen

Trotz der Vielfalt der Erzeugnisse sind wir Spezialisten in jedem Teilbereich. Und ein wenig stolz darauf, dass wir Produkte anbieten, die das Leben komfortabler machen. Produkte für Wärme, gute Luft und sauberes Wasser. Dahinter steht eine Serviceorganisation, die über die ganze Schweiz verteilt ist.

Wenn Sie sich näher für unser Unternehmen und seine Erzeugnisse interessieren, verlangen Sie umfassende Dokumentationen.

Pieren installiert nicht, beliefert aber alle guten Installateure.

Pieren HPK — der Name für Luft-, Klima- und Heizkomfort

Hermann Pieren AG, Fabrik für luft- und wärmetechnische Apparate, 3510 Konolfingen, Tel. 031/91 74 34

Verkaufsbüros und Servicestellen in Zürich Tel. 01/98 68 04, Basel Tel. 061/35 26 46, Morges Tel. 021/71 55 95 und Lugano Tel. 091/3 48 58